

Ассоциация финно-угорских университетов

NH Collegium Fenno-Ugricum

О. Б. СТРЕЛКОВА

**Словарь исторических терминов
на удмуртском языке
для общеобразовательных школ**

Сыктывкар – Ижевск – Йошкар-Ола –
Саранск – Бадачоньтомай

2011

Terminologia scholaris * Школьная терминология

Главный редактор серии
Янош Пустаи

Redigit
János Pusztay

Редакционный совет:

М. С. Федина, Л. П. Федорова, Э. В. Гусева, А. В. Родняков

Ассоциация финно-угорских университетов

NH Collegium Fenno-Ugricum

О. Б. СТРЕЛКОВА

Огъядышетсконъя шоръёзо школаослы
удмурт кылын истори удыскыльёсын
кылбугор

Сыктывкар – Ижевск – Йошкар-Ола –
Саранск – Бадачоньтомай

2011

Редактор:

Сергеева Н. А., ст. науч. сотрудник лаборатории «Проблемы современной удмуртской филологии» ГОУВПО «Удмуртский государственный университет»

Рассмотрено на заседании термино-орфографической комиссии Удмуртской Республики (протокол № 1 от 24 февраля 2011 г.).

Издание CD-варианта материала профинансировано Венгерской национальной организацией Всемирного конгресса финно-угорских народов.

Подготовка и издание словарей были осуществлены при финансовой поддержке Совместной программы Совета Европы и Европейского Союза для Российской Федерации «Национальные меньшинства в России: развитие языков, культуры, СМИ и гражданского общества». Мнения, высказанные в данном документе, не могут быть использованы как официальное мнение Совета Европы или Европейского Союза.

Стрелкова О. Б.

**Словарь исторических терминов
на удмуртском языке для общеобразовательных школ**

**Огъядышетсконъя шоръёзо школаослы
удмурт кылын истори удыскыльёсын кылбугор**

Ответственный за выпуск *А. В. Родняков*
Обложка и макет *С. П. Назаркин, Е. И. Синяева*

Подписано в печать 18.05.2011
Формат 84 × 108 1/32. Усл. печ. л. 3,78
Заказ № 683. Тираж 300 экз.

Отпечатано в типографии Издательства Мордовского университета
430005, г. Саранск, ул. Советская, 24

HU ISSN 2061-5647
ISBN 978-963-9876-69-9

© Ассоциация финно-угорских университетов, 2011
© NH Collegium Fenno-Ugricum, 2011
© Стрелкова О. Б., Остапова Е. В., 2011

Предисловие главного редактора

Одна из главнейших целей Европейского Союза - сохранять языковое и культурное разнообразие Европы. Эта цель может быть достигнута только в сотрудничестве с многонациональными государствами.

Языки могут сохраниться и развиваться только в случае, если ими пользуются дома, школе и во всех жизненных сферах.

Программа NH – CFU (Collegium Fenno-Ugricum) Terminologia scholaris * Школьная терминология разработана с целью возвращения финно-угорских языков РФ в школьный обиход.

Для этого нужно было создать терминологию всех школьных предметов, как пользуясь результатами терминообразования 1920-30-х годов, так и создавая новые термины.

В результате реализации проекта «Создание терминологических словарей на национальных языках для общеобразовательных школ в регионах проживания финно-угорских народов Российской Федерации» в рамках совместной программы Совета Европы и Европейского Союза для Российской Федерации - «Национальные меньшинства в России: развитие языков, культуры, СМИ и гражданского общества» была выработана терминология по литературе, языку, истории, обществознанию, математике, химии, физике, биологии, информатике, географии на пяти финно-угорских языках РФ (коми, марийский, удмуртский, мокшанский и эрзянский).

Терминологические словари были одобрены термино-орфографическими комиссиями данных финно-угорских республик.

Главный редактор выражает свою искреннюю благодарность за поддержку проекта Совету Европы и Министерству регионального развития РФ, главному координатору проекта Марине Фединой (Сыктывкарский государственный университет), сокоординатору и издателю Алексею Роднякову (Мордовский государственный университет), Венгерской национальной организации Всемирного конгресса финно-угорских народов, и прежде всего всем авторам.

Badacsonytomaj, NH-CFU, 1-го марта 2011 г.
Янош Пустай (Pusztay János)

А**Абсолютлыко
эксейкун****Абсолютная
монархия**

Кунлэн радъяськемез, куке
ваньмызлэн иньетэз луэ эксэйлэн
катыёсын тупатэм кивалтэмез;
вань кивалтон удысын ужасьёс
быдэсак солэн кивалтэмез улсын
ужало; та кунлыклы тупа зол
армия но кунпуш улон радэз утён
сöзнэтлэн умой радъяськемез.

Авангардизм**Авангардизм**

Лулчеберет удысысь XX
даурын кылдэм тулкым, азьвыл
возетёсыз быдтон но выль
кабёс шедьтон понна султэ.

Автономи|я**Автономия**

Кыче ке улослэн кункатэн
тупатэм куронёёсын огкылысь
ужась интыысь кивалтэтэз.

Авторитаризм**Авторитаризм**

Одйг адямилэн мерлыко улонлэн
вань удысьёсыныз кивалтэмез.

**Аграрной
цивилизация|я****Аграрная
цивилизация**

Мерлыклэн азинскемезлэн
нырысетй лёгетэз, куке валтйсь
уж музеймен герзаськемын
вал, улон радъяськылйз,
анай-атайёслэсь нылпиослы
сётйськись сямёс, йылольёс,
куронёс вылэ пыкиськыса.

**Азинлыко музей
ужан****Интенсивное
земледелие**

Гурт возёслэн радъяськемез, куке
ваньбур поттон йылэ ужазинлык
жүтскемен валче.

**Азинкись
кунёс («Куннетй
Дуннеысь»
кунёс)****Страны
«Третьего мира»
(Развивающиеся
страны)**

Мукет кунёслэсь мерлык но
экономи азинсконьын бере кылись
азыло колониальной яке жыныё
колониальной кунёс.

Академизм**Академизм**

Суредан удысын XVI-XIX даурёсы
кылдэм тулкым, огшоры улонлэсь
палэнскемын вал, античностьлэсь
куд-ог куронёсэз гинэ кутылйз.

Акмеизм**Акмеизм**

XX даурлэн кутсконьсытыз ӟуч
кылбурет удысын кылдэм тулкым,
пыкъяськыз шөдонёсыз возматон,
«идеальноез» валаны тыршон,
кыллэн шонер валатонэз вылэ.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Амбир	Амбир	ХІХ даурлэн нырысетй жыныысьтыз классицизмлэсь азинскемзэ йылпумъясь архитектураысь но чеберьян устолыкысь стиль. Амбирлы тупало бадӟым кабыёс но узыр чеберьян амальёс.
Анайлыко кивалтон	Матриархат	Первобытнообщинной улон радлэн кутскон вакытэз, кукке кышномурт гуртвозёсын, мерлыкын, семьяын валтйсь инты басьтэ, ӟыжы-выжы кусыптьёс нылкышноя чакласько.
Анархизм	Анархизм	Кунэз быдтон понна но сое кунмуртъёслэн эрико огазеяськонэнызы воштон понна луись политик тулкым.
Анафема	Анафема	Христианствоын черклэсь люкон.
Аннекси я	Аннексия	Вормись кунлэн vormem кунлэсь оглюкетэз кужмысь киултэмез.
Антагонизм	Антагонизм	Тушмон луись кужымъёслэн но мынэтъёслэн ваче пумит лэчыт луэмзы.
Антанта	Антанта	Нырысетй дунне ож дыръя Великобританилэн, Францилэн но Россилэн 1907-тй арын кылдэм ожгар огазеяськемзы.
Антисемитизм	Антисемитизм	Семит калыкы – еврейёслы – пумит луись йӧскалыкез зйбон тулкым.
Античной цивилизаци я (Античность)	Античная цивилизация (Античность)	Паськыт валатонэз – «вашкала дауръёс», сӧбег валатонэз – грек-рим история.
Антоновщина	Антоновщина	Совето союз дыръя Воронеж губернилэн ог люкетаз но Тамбов губерниын крестьян калыклэн «Военной коммунизмлэн» (1920-1921) политикаезлы, сиён-юонэз кужмысь таланлы пумит, эркын вузаськон понна бугыръяськемез.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Артель	Артель	Кунмуртёслэн огъя возёс ужьёсты быдэсьян понна пöртэм пумо огазеяськылэмтёссы.
Археологи я	Археология	Мерлыклэсь историзэ калыклэн пöртэм вашкала синпельметёсызъя эскерись тодос.
Архитектура	Архитектура	Адямилэн кулэяськонтёсыз но улонэз понна коркаосыз но пöртэм мукет юртёсыз пуктон, соослы проект лэсьтон искусство.
Асваньбуртон	Приватизация	Кун асьетэз нимаз муртёслы сётон.
Аскетизм	Аскетизм	Шöдонтёсыз зйбон.
Аслыд возёс	Натуральное хозяйство	Ас возёстэ радъян огез амал, куке улонлы кулэ луись вань тйрлык но сиён-юон татын ик поттйське, вузкарыны, басьясъкыны кулэлыкес öвöл.
Асмуртлэн культэз	Культ личности	Кыче ке муртэз мултэс вылй жyтон но дунъян, улэп дырызяз ик сое быдзым адымиен лыдъян.
Ассамблея	Ассамблея	Узыр коркаосын нылкышноосын ёош ортчытъяськись пумиськон жyтёс, балёс, соослы кутскон сётйз Пётр I эксэй 1718-тй арын.
Ассигнациос	Ассигнации	Россиын 1769-тй арысен поттыны кутскем кагаз коньдон.
Асьме вакыт	Наша эра	Тросаз кунтёсын кутйськись арёсыз лыдъян сöзнэт; кутсконэз Иисус Христослэн вордйськем дырысеныз лыдъяське.
Атайлыко кивалтон	Патриархат	Первобытнообщинной улон радлэн вакытэз, куке возёсын, мерлыкын, семьяын пиосмурт валтйсь инты басьтылйз, ёыжы- выжы кусыптьёс но пиосмуртъя чакласъкызы.

Б

Барокко	Барокко	Европайыс XIV даурлэн пумысеныз XVIII даурлэн шорозяз искусстволэн вань удысьёсаз вӧлмем стиль, тужгес но шӧдйськиз архитектураын но суреданын.
Барщина	Барщина	Музьем ренталэн аспӧртэмлыкез, крестьянинлэн ас тйрлыкеныз феодаллэн возёсаз дунтэк кужмысь ужамез.
Баскак	Баскак	Ӗуч эльёсысь Ордын ханлэн интыысь кивалтйсьез но выт октонэз эскерыны пунктэм муртэз.
Басма	Басма	Ханлэсь кивалтонэз возьматйсь пус.
Батрак, Медо	Батрак	Гурт удысысь медъям ужась, чемысь куанермем крестьяньёс пӧлысь.
Блицкриг	Блицкриг	XX даурлэн кутсконаз герман ожгар кивалтэтэн кылдытэм жог ож ортчытон сярись теория.
Блокада	Блокада	1) Кыче ке кунэз мукет кунъёслэсь люкон понна ортчйтйськись пӧртэм экономи но политик ужрадъёс. 2) Ожгар блокада – ожгар кужымъёсты, карез, кунэз лябомытон понна но сётскытон понна мукетъёсызлэсь люкон.
Бобыльёс	Бобыли	XV даурын – XVIII даурлэн кутсконаз Россиысь начармем калык. Ӗжитгес феодал понна ужазы. Мукет валатонэз: начармем оген уйлъёс.
Большевизм	Большевизм	Россиысь нырысь социал-демократъёслэн, собере коммунистъёслэн марксизм мылкыдо ӧрзы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Бонапартизм	Бонапартизм	Калыклэсь революци мылкыдзэ буш кылъёсын, оскытонъёсын зйбись но ляб мерлыкысь пӧртэм мерлыко туркымъёс куспын аслыз сюрес утчась диктатура.
Бояр кенеш	Боярская дума	X-XVII дауръёсы ӓуч эксэй бордысь аристократия пӧлысь потэмъёслэн выль кенешсы.
Бояръёс	Бояре	Россиысь X-XVII дауръёсысь кунлэн выль сйяз пырысьёс, быдӓым эльйырен ӓош шаерен кивалтонын валтйсь инты басътылйзы.
Буржуа	Буржуа	1) Шор дауръёсы Еропайысь карын улйсьёслэн огъя нимзы; 2) Буржуази пӧлысь потэмъёслэн огъя нимзы.
Буржуази революци я	Буржуазная революция	Феодализмысь капитализме выжон дыръя ортчись революция, та дыре буржуазия экономика но политика удысын валтйсь инты басътэ. Азьяланз со индустри мерлыклен, вузпӧр экономикалэн радъяськемзылы, либерализмлэн но демократилэн юнматйськемзылы инъет луиз.
Буржуази я	Буржуазия	Ужбергатон удысын табыш поттйсьёслэн ёзэтсы.
Быдӓым эльйыр	Великий князь	Русьлэн X-XV дауръёсы но ӓуч кунлэн XV-XVI дауръёсы йырмуртсы. Росси империиысь император фамилие пырысь мурт.
Быръёнлуон	Альтернатива	Кык яке тросгес луонлыкъёс пӧлысь огзэ гинэ бырийыны луон.

В

Вар	Раб	Вашкала мерлыкъёсын эриктэм адыми, варъёсты возисьлэн асьетэз. Куд-ог мерлыкъёсын варъёсты возён XX даурозь кыстйськиз.
------------	------------	---

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Варлык	Рабство	Эксплуатацилэн нырысетӗй но тужгес секыт кабез. Вар кузёезлэн – вар возисьлэн – асьетэз луэ.
Варшавской огкыл кутэм кунъёслэн огазеяськонзы	Организация Стран Варшавского Договора (Овд)	Болгариен, Венгриен, ГДР-ен, Польшаен, Румыниен, Албаниен но СССР-ен 1955-тӗй арын 14 куартолэзе гожтэм огкыл, кудӗзья та кунъёс ог-огзэс мукет кунъёслэн ожгар кужымъёссылзэс утён понна огазеяськон кылдытӗзы.
Ватэм экономика	Теневая экономика	Кун статистикае пырымтэ экономи ужъёс (табышъёсыз выт тыронлзэс ватон, кӧясь-вӧясь дун басьтон, катэн лэзымтэ вузан-басьтонъёс но мукет).
Ваучерной асваньбуртон	Ваучерная приватизация	Росси Федерациын 1992-94-тӗй арьёсы кун асьетэз приватизаци чекъёсыя нимаз адямиослы асьетэ сётон. Росси Федерациын котькуд кунмуртлэн приватизаци чек басьтон эрикрадэз вал.
Вачеогкыл	Компромисс	Кыкна ченгешисьёслэн ог-огзылы пумит вামыш лэсьтэменызы валче огкылэ вуонзы.
Вашкала Грек Полис	Древнегреческий Полис	Вашкала Грециысь кар-кун. Полисьёсы пырылӗзы кунмуртъёс, кудъёсызлэн музъем возён эрикрадзы но политик эрикрадъёсы вал.
Вашкала грек цивилизация	Древнегреческая цивилизация (Древняя Греция)	Зарезен куиньянапаласен котыртэм Балкан муын, Эгей зарезысь шормучъёсын, Пичи Азилэн шундыпуксён палаз интыяськем кунъёс-полисьёс. IV даурысен Рим империе пырыз.
Вашкала дунне	Древний мир	Истори гожтосъёсын Грецилэсь, Римлэсь, Вашкала Шундыжужанпаллэсь античность дыръя азинскон вакытэс пусъён.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Џуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Вашкала Русь	Древняя Русь	IX-XIII даурьёсысь шундыжужан палась славяньёслэсь эльёссэс ниман.
Вашкала шундыжужан палась Цивилизаци я	Древневосточная цивилизация (Древний Восток)	Азиысь, Уйпал но Шундыжужан пал Африкаысь вашкала кунъёсыз (Вашкала Египетэз, Индиз, Китаез) ниман. Та цивилизациялэн аспöртэмлыкёсыз луо: ву кисьтаса музъем ужан, гожьяськетъёслэн кылдэмзы, кунэн номырин сюбегомытмтэ кивалтон, дунне осконъёслэн кылдэмзы.
Вервь	Вервь	Вашкала но шор даурьёсысь Русьын аскивалтэтэз ниман.
Вече	Вече	Русьысь калык кенеш, XIV даурозь кар кивалтэтын шöдскымон инты басьтылиз.
Вина монополи я	Винная монополия	Кунлэн гинэ кудзйтйсь юонъёсыз поттыны но вузаны эрикрадэз.
Возрождение вакыт (Ренессанс)	Эпоха возрождения (Ренессанса)	Европа лулчеберетысь XIII-XVI даурьёсысь вакыт, пусьё Виль вакытлэсь кутсконзэ.
Волость	Волость	Вашкала Русьысь эльлэн волостыйырен кивалтоно люкетэз; кар борды юнматэм гуртьёс.
Волостыйыр	Волостель	Русьысь XI – XVI даурьёсы быдзым эльйырлэн яке удельной эльйырлэн нимыныз волостен кивалтйсь.
Волхв	Волхв	Славяньёслэн X – XI даурьёсы христианстволы пумит луись тунозы.
Волюнтаризм	Волюнтаризм	Малпаськытэк но вань югдурез лыдэ басьтытэк лэсьтйськись уж.
Вотчина	Вотчина	Выжыысь выжые сөтйськись музъем.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Вуз поттйсь возёс	Товарное хозяйство	Возёсысь ужпӧрлэн вузпӧръя тупатскемез, поттйсьлэн но бастйсьлэн кусыпъёссы вузан-бастон пыр радъясько.
Вузвыт	Пошлины	1) Кыӛе ке юрттэтвуз понна кунмуртъёслэн, ужъюртъёслэн но огазеяськонъёслэн кунлы укӛё тыремзы; 2) Съӧр кунъёсысь вузьёс ваем понна тырем коньдон (вузэскерет дун).
Выжы	Род	Одйг мурт бордысь потэм ӛыжы-выжыос. Выжыез анайя яке атайя пусйылызы. Выжыос огъя выжы туркымъёсы огазеяськылызы, кун кылдыку куашкаллызы.
Выжытодос	Генеалогия	Историлэн выжыослэсь но семьяослэсь кылдэмзэс, историзэс но ӛыжы-выжы луэмзэс эскерись XVII – XVIII дауръёсы кылдэм юрттйсь удысэз.
Выль вакыт	Новое время	Шор дауръёс бӧрсы кыстйськись истори вакыт. Отчы пыро XVI-XIX дауръёс, Колумблэн Америкаез усьтэмысеныз нырысетй дунне ож дорожь.
Выль Европейской цивилизаци я	Новоевропейская цивилизация	XVI-XIX дауръёс куспын Европаысь калыкъёслэн азинскон историзы.
Выль политик малпан	Новое политическое мышление	М. С. Горбачёвлэн кунсъӧр политикаын тупатэм возетъёсыз, ваньмыз соос кезыт ожез йылпумъянэ, дуннеысь ядерной кышкытлыклэн лябӧназ но шундыӵужан пал Европаысь «бархатной» революциосы вуттйзы.

Удмурт удыскыл	Ӗуч удыскыл	Удыскыллэн валэктонэз
Вылъ экономии политика	Новая экономическая политика	1921-тй арын «Военной коммунизмлэсь» политиказъ воштэ. Кылдытон мугез – кун возёсэз радъян но социализме выжон. Соя валтйсь инты басьто гуртын продрозвёрсткаез продрналоген воштон, нимаз асьетаны лэзён. Коньдонэз воштон ортчытэмын вал, кунгожсьбрысь уксьёз кун ужёсы кутыны кутскизы.
Вылъдйськон	Перестройка	М. С. Горбачевен но солэн матысь огужчиосыныз 1985-1991-тй арьёсы СССР-ын ортчытэм воштйськон ужрадъёс.
Г		
Гегемони я	Гегемония	Кивалтон, азьветлон; кивалтонын нырысь интыгын луон.
Генералиссимус Гетман	Генералиссимус Гетман	Куд-ог кунъёсысь вылй ожгар ним. Шундыжужан пал Европаын XV – XVIII дауръёсы вылй ожгар кивалтйсь.
Гирвонка	Гривна	Вашкала Русьысь коньдон мертэт яке сектала мертэт. Нимыз чыртыгын нуллоно зарни яке азвесь чеберьяськон арбери бордысь потэ.
Глаголица	Глаголица	Славян азбука. Кириллицалэсь гожпус кабъёсыныз пöртэм луэ. IX дауре Кирилл но Мефодий агай-вынъёс кылдытйзы.
Глобализаци я	Глобализация	Дунне кусыпъёслэн юнмамзы, со тужгес но экономии, политик удысьёсын, лулчеберет но ивор сётон-вуттон кусыпъёсын шöдйське.
Горд мынэт	Красное движение	Россиын 1918-1920-тй арьёсы Граждан ож вакыт эрик, огкадь луон но мерлыко зэм дунолык понна нюръяськись мынэтэз огъя ниман.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Граждан ож	Гражданская война	Одйг кун пушкысь кунмургъёслэн кыче ке но политик яке экономи муген кылдэм ваче пумит вуэменызы йырин ожмаськемзы.
Гридинъёс	Гридины	Вашкала Русьын эльйырез возмасьёслэн нимзы (IX-XII дауръёс).
Губа	Губа	Россиысь XVI-XVII дауръёсы губ старостаен кивалтоно улосвыл.
Губерни я	Губерния	Ӗуч экзэйкунысь XVIII-XIX дауръёсысь улос.
Гуманитари тодосьёс	Гуманитарные науки	Мерлыкез эскеронэн герзаськем тодосьёс.
Гурт варлык	Домашнее рабство	Бадзым атайлыко семьяосын улйсь, гурт ужъёсты быдэстон понна кутйськись варъёс.

Д

Дань	Дань	Киултэм калыкъёслэн укёсен яке ваньбурен тырысконзы. Русьын тодмо луэ IX даурысен.
Дворец воштйськон	Дворцовый переворот	Кивалтйсь классъёс пушкын ортчись нюръяськонъёсын валче кивалтйсь туркымъёслэн воштйськылэмзы. Россиын 1725-1762-тй аръёсы куать кивалтйсьёс воштйськизы.
Дворец крестьянъёс	Дворцовые крестьяне	XII-XVIII дауръёсы быдзым эльйыръёслэн но экзэйёслэн музеймъёссы вылын улйсь но соослы ужась, выт тырысь адямиос. 1797-тй арысен висъям музеймъёс вылын ужасьёс луизы.
Дворец музеймъёс	Дворцовые земли	Быдзым эльйырлэн яке экзэйлэн музеймъёссыз. 1797-тй арысен – висъям музеймъёс луо.
Дворян кенеш	Дворянское собрание	1785-1917-тй аръёсы выль мерлык лёгетын сылйсьёслэн аскивалтэт ёзэссы.

Удмурт удыскыл	Ӗуч удыскыл	Удыскыллэн валэктонэз
Дворянство	Дворянство	Феодал мерлыклэн выльй ёзэсэз, катэн юнматэм но мераскатъя сётиськись жечлыкэн. Экономин политик кужымзылэн иньетэз – музеймен кузёяськон.
Декабристъяслэн мынэтсы	Декабристское движение	ХІХ даурлэн кутсконаз Россиын улзем мынэт. Татчы дворянъёс пöлысь потэм егит дышетскем адямиос пырыськызы. Лушкем огазеяськонъёс кылдытыязы, кункатысь улон радэз, самодержавиез но крепостной эрикрадэз быдтон понна нюръяськызы.
Деклараци я	Декларация	1) Нимлыко вазиськон, отын кунлэн пуш но кунсьöр политикаезлэн аспöртэмлыкёсыз ялійско, политик партиослэн быдэстоно ужъёссы пусйиньско; 2) Куд-ог ужкагазёслэн нимъёссы (кылсярысь, табышгёс сярысь деклараци, вузэскерет деклараци).
Декрет	Декрет	Куд-ог кунъёсын азмуртлэн яке кун кивалтэтлэн поттэм косонэз.
Демагоги я	Демагогия	Кыче ке ас муген ужпумез юромомойтэм веран, чеберьяса вераськон.
Демократи я	Демократия	Мерлыклэн кун-политик радъяськемез, кудаз кивалтонлэн иньетэз калык луэ.
Демос	Демос	Вашкала Грециын эрико калык, метекъёсын, перизкёсын, варъёсын чöшататса, соослэн кунмурт эрикрадъёссы вал.
Денга	Денга	Россиын ХІV-ХVІІІ дауръёсы кутиськись азвесь уксö.
Денонсаци я	Денонсация	Одйгезлэн огкылья тупась ёзлэн огкылэз быдэстыны пумит луэмез.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Деспоти я	Деспотия	Самодержави кивалтонлэн тужгес но кужмо аспöртэмлыкез. Сыче кивалтонлэн йöспöртэмлыкез Вaшкaлa Шундыжужан палась кунтьёсын (Ассирийн, Вавилонын но мук.) вал.
Десятина	Десятина	Россиын 1917-тй арозь кутйськись 1,09 га мында мергэт.
Диссидентъёс	Диссиденты	1950-тй аръёслэн пумысенызы азьло социалистик кунтьёсын кивалтонлы пумит луон. Диссидентъёс адымилэсь но кунмуртлэсь эрикрадъёссэ, кун радлык сярэсь ас малпанъёссэ веран но эрикъёссэ утён понна султо.
Дума	Дума	Боярьёслэн, интыысь ульсьёслэн бырьем муртъёссылэн кенешъёссы.
Думной Боярьёс	Думные Бояре	Бояр кенеше пырись боярьёс.
Дун либерализация	Либерализация цен	Нимаз ужбергатйсьёслы юрттон понна кивалтэтгъёслэн эркын дунъёсыз тупатэмзы. Росси Федерацияын 1992-тй арын 2-тй толшоре пыртэмын.
Дунне ож	Мировая война	Трос кунъёслэн огазеяськылыса оже пыриськемзы. XX даурын кык дунне ож вал.
Дунневыл ужпумъёс	Глобальные проблемы	Мерлыклен улонэныз но азинскеменыз герзаськем оглом туалa шуг-секутъёс: дунне термоядер ожлэсь утиськон но тупаса улонэз утён; кунъёслэн азинсконысьтызы пöртэмлыкъёсыз быдтон; сютэм, куанер улонэн но дышетскымтээн нюръяськон; инкуазез утён но о. а.
Дун-чылкыт адымиослэн улэмзы	Жития Святых	Вöсьлыко но черкен чын вöсьлыкоос пöлы пыртэм муртъёслэн улон сюрессы (биографизы).

Удмурт удыскыл	Ӗуч удыскыл	Удыскыллэн валэктонэз
----------------	-------------	-----------------------

Е

Европейской Союз	Европейский Союз	Европаясь кунъёслэн 1993-тй арын вузьёслэн, коньдонлэн, адымиослэн могъетъёстэк мынон-ветлонзы понна кылдытэм политик, экономика но валютая огазеяськонзы. Кылдытэмын вал огъя европа кунмуртлык, Европалэн шор банкез, Европалэн огъя парламентэз но огъя уксьё – евро.
Епископ	Епископ	Христиан черклэн огез выль адымиез, черк улосвыллэн йырыз.
Ересь	Ересь	Христианствоысь куд-ог осконъёсын но сзбедъёсын огкадь луисытэм туркым.

З

Закуп	Закуп	Вашкала Русьын пунэм басытэм но сое берыктымтэ адыми, со понна со холоп луылйз.
Замок	Замок	Феодаллэн юртэз.
Западничество	Западничество	1840-1850-тй арьёсы Россиын кылдэм тулкым. Соя Россия шундыпуксён пал Европалэн сюресзъя азинскыны кулэ вал.
Заповедной арьёс	Заповедные лета	Ӗуч кунын XVI даурлэн пумаз крестьянъёслэн одйг музей возись дорысь мукетыз доры Юрьев нуналэ (26-тй шуркынмонэ) выжныны быгатымтэзы.
Земской собор	Земский собор	Россиын XVI-XVII дауръёсы боярьёс, дворянъёс, духовенство, кармуртъёс пöлысь бырьемъёслэн кивалтэтсы.
Земствоос	Земства	Росси экзэйкунысь 1864-тй арын земской реформаен пыртэм бырьем инты кивалтэт.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Зернь	Зернь	Русьсы аспортэмлыко ювелир чеберьян амал, векчи зарни, азвесь, ыргон пырыосын чеберман.
Золотник	Златник (Золотник)	Нырысетй ѓуч зарни коньдон, Киев эльын Х даурлэн пумаз – ХІ даурлэн кутсконаз поттылызы.
К		
Идол Иерархи я	Идол Иерархия	Восьясконо макелэн сульдэрез. Бьдэс макелэн люкетёсызлэн вьлйысез бордысен ульозяз радьяськемзы. Та нимкыл кутйське черклэсь, бюрократилэсь радьяськемзэс возьматон понна.
Из даур	Каменный век	Адымилэн азинскон вакытаз тужгес но вашкалаез, арбериос но ожтйрлыкёс со дыре излэсь, пулэсь но лылэсь лэсьтйськылызы. Из даур люкиське вашкала (палеолит), шор (мезолит) но вьль (неолит) вакытёслы. Та дыре ульсь адымиос чорыгазы, пййшуразы; неолит вакытэ музьем ужен но пудо вордонэн вырыны кутскизы.
Изгой	Изгой	Вашкала Русьын общинаысь кыче ке муген потэм яке уллям мурт.
Император	Император	Куд-ог эксэйёслэн сётэм ним-данзы.
Империя я, Эксэй улос	Империя	1) Императорен кивалтоно кун; 2) Трос бадзым колонийё кун (кылсярысь, Британ империя).
Инвестици я	Инвестиция	Коньдонэз ас кун яке съор кунтёсысь экономика удысьёсы кемалы интыян.

Удмурт удыскыл	Ључ удыскыл	Удыскыллэн валэктонэз
Индустри цивилизаци я	Индустриальная цивилизация	А. Сен-Симонэн кылдытэм нимкыл, зол машина ужпöрлэсь кылдэмзэ, каръёслэсь будэмзэс, кун улонын валтйсь инты басьтыны азьвыл музъем ужен гинэ улйсь мерлыклэсь выль азинскон вакытсэ пусьён понна кутйське.
Индустриализаци я	Индустриализация	Экономикаез жутон понна промышленностьын но пöртэм удысьёсын бадйым машина ужпöрез кылдытон.
Интеграци я	Интеграция	Сöзнэт люкетъёслэн огазе кариськемзы.
Интервенци я	Интервенция	Одйг яке көня ке кунъёслэн кыче ке кунлэн пуш ужъёсаз кужмьсь пырыськемзы, солэсь суверенитетсэ тйямзы.
Интернационализм	Интернационализм	Пöртэм йöскалыкъёслэн, расаослэн огмылкыдо луэмзы, ог-огзэс валамзылэн, оскемзылэн инъетсы.
Иосифляньёс	Иосифляне	Россиын XV-XVI дауръёсы Иосиф Волоцкийлэн дышетэмезъя кылдэм черк-политик тулкым. Черкъёслэсь но монастырьёслэсь музъем возёссэс кельтон понна султылйзы.
Истори я	История	Адымиослэн азьло улэмзы сярысь тодос. Ужпумъёс, ужрадъёс эскерисько, истори ошмессинъёс, сямъёс, йылолъёс выль пыкиськыса. Оглом историе дунневыл историез, нимаз кунъёслэсь но калыкъёслэсь историзэс пырто; первобытной, вашкала историослы, шор дауръёсысь историлы, выль историлы но туалалы историлы люкиське.
Историлыко асмурт	Историческая личность	Адыми, кудйз бадйым ужъюгдуръёслэн ортчемазы но йылпумъяськоназы шöдскымон инты басьтэ.

Й**Йӧскалыкко ужпум****Национальный
вопрос**

Пӧртэм йӧскалыккӧёслэн
пӧртэм вакытӧёсы
политика,
экономика, улосвыл
ужпумтӧёсья, эрикрадтӧёсья
но идеологи кусыптӧёсья.

**Йӧскалыккӧёслэн
Лигаы****Лига Наций**

1919-1946-тӧй арьёсы Женеваын
интыяськем штаб-квартираё
калыккуспо огазеяськон, кудӧз
калыккӧёс кусыпсы вачеужез
азинтон, тупаса улонэз но
кышкыттэмлыко улонэз утӧн
бордын ужаз.

**Йӧскалыккӧёслэн
Огазеяськемзы
(ООН)****Организация
Объединённых
Наций (ООН)**

Тупаса улонэз утӧн,
кышкыттэмлык кылдытон,
кун кусыптӧёсты
юнматон понна 1945-тӧй
арын кылдытэм калыккуспо
огазеяськон.

Штаб-квартираез
Нью-Йоркын интыяське.

Йӧслык**Этническая
общность**

Одӧй улосвылэн, кылын,
сямтӧёсын, лулчеберетэн,
экономи герзеттӧёсын огазеям
калык котрет.

К**Калык ополчение****Народное
ополчение**

Мобилизация улӧ
шедисьтӧмӧёслӧсь ас
мылкыд каремзыя
огазеяськем ожгар
кылдытӧтӧсь.

Калык трибун**Народный трибун**

Вашкала Римысь плебейӧс
понна дурбасьтӧй
мурт.

**Калыкез лыдьян-
чотан книгаос****Переписные
книги**

Россиын XVII-XVIII дауртӧёсы
пиосмурттӧёсыз, соослӧсь
арлыдзӧс но чыжы-выжы
кусыптӧёссӧс пусйись огъясь
ужкагазтӧсь.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Калыкъёслэн интыысь интые быдӟым выжемзы	Великое переселение народов	Европаын IV-VII даурёсы пӧртэм йӧслыкъёслэн (герман, славян, сармат выжыослэн) интыысь интые кӧчылэмзэс ниман. Калыкъёслэн кӧчеменызы йырин Рим эксэйкун куашказ.
Канон	Канон	Одно быдэсьяно, ноку вошъяськисьтэм диньетъёслэн сӧзнэтсы: 1) черк канон – черкын улон индылэтъёс, кудъёсыз кат луыса кутйсько; 2) ваньмыз, мар юн курон луыса улэ.
Канцлер	Канцлер	Куд-ог кунъёсысь (Германиысь, Австриысь) тужгес но вылй интыужен адями.
Капитализм	Капитализм	Нимаз асьет но вуз экономика инъето мерлыклен радъяськемез.
Катбичет	Судебник	Россиысь суд катъёсын бичет. Нырысетй Судебник 1497-тй арын Иван III дыръя кылдйз.
Кезыт ож	Холодная война	1946-тй арысен XX даурысь 80-тй аръёслэн пумозязы СССР-лэн но соин ӹош одйг огазеясконэ пырем кунъёслэн но шундыпуксён пал Европа кунъёслэн ваче пумит луыса улэмзы.
Кивалтйсьвыжы	Династия	Одйг выжыысь потэм эксэйёс, ог-огзэс ӹыжы-выжы луон эрикразыя но мерасья вошто.
Кивалтйсьвыжы кузпальясъкон	Династический брак	Пӧртэм кунъёсысь кивалтйсь выжыосысь потэмъёслэн кузпальясъкемзы.
Киникъёс	Киники	Вашкала Грециысь философ школа. Адямилэсь лул эриксэ ваньмызлэсь вылэ пуктыса, сямъёсты но лулчеберет куронъёсты лыдэ ӧз басьялэ.
Кириллица	Кириллица	Грек гождяськет вылэ пыкисъкыса, IX даурлэн пумаз – X даурлэн кутсконаз Кириллэн но Мефодиен кылдытэм славян гождяськет.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Классицизм	Классицизм	XVII даурын – XIX даурлэн кутсконаз литератураын но устолыкын радъяськем ужан амальёс но учконъёс. Соосъя вашкала грек но рим лулчеберетэз выльысь выль эсэпен лыдьяны ёдъязы.
Коллеги я	Коллегия	Россиысь XVIII даурысь выль кивалтэт ужйорт.
Коллективиза- ци я	Коллективизация	СССР-ын 1920-тй арьёслэн пумазы – 1930-тй арьёслэн кутсконазы огазын ужасьёслэсь возёсьёссэс (колхозьёсты) кылдытон, нимаз крестьян возёсьёсты быдтон.
Колони я	Колония	1) Съоркунлэн кивалтэмез улын улйсь кун яке улос; 2) Вашкала калыкъёслэн мурт музеймёсын кылдытэм улонниоссы; 3) Мукет кунъёсысь вуэмъёслэн улон интыоссы.
Колонизаци я	Колонизация	Кунлэн дуръёсазгес буш музеймёсы интыяськон (пуш колонизаци); кунлэн съорпалысьтыз музеймёсы интыяськон (съөр колонизаци).
Колхоз	Колхоз	СССР-ын коллективизациен валче гурт возёслэн радъяськемез; крестьянъёслэн огазеяськемзы.
Кольчуга	Кольчуга	Корт кульчоослэсь лэсьтэм ожгар дйськут. Кылдйз Ассириын. Шор дауръёсы Европаын но Азиян паськыт вöлмемын вал.
Коминтерн	Коминтерн	1919 – 1943-тй арьёсы дуннеысь вань коммунист партиосты огазеясь калыккуспо огазеяськон.

Удмурт удыскыл	Ӗуч удыскыл	Удыскыллэн валэктонэз
Коммуна	Коммуна	Шундыпуксён пал Европаысь шор дауръёсы аскивалтэт басьтон понна феодальёсын нюръяськись кар яке гуртоослэн огазеяськонзы.
Коммунальной мынэт	Коммунальное движение	Шундыпуксён пал Европаысь X-XIII дауръёсы феодальёслы куд-ог тырыськонъёслэсь мозмытскон понна кар но гурт улйсьёслэн нюръяськемзы.
Коммунизм	Коммунизм	Нимаз асьетэз өвөлтйсь учкетъёслэн огъя нимзы.
Консерватизм	Консерватизм	Улон шоры учконын шор малпанъёсын но политикаын, лулчеберетын XVIII даурлэн пумаз кылдэм тулкымъёс, кудъёсыз мерлыко улонын но лулчеберет удысын вашкала сямъёс вылэ пыкиськылйзы. Котькыће революциослы пумит султылйзы.
Консулъёс	Консулы	Вашкала Римысь вылй ожгар, суд но администраци тӧрлыко муртъёс.
Конунг Конфедераци я	Конунг Конфедерация	Скандинав кунъёсысь йырмурт. Кунрад, куке конфедерацие пырысь кунъёс ас эриксэс уг ышто, соослэн вань ас кивалтэтсы. Огазеям ёзэсьёс конфедерациын кыће ке ужрадэз быдэстон понна, кыће ке муген гинэ кылдытйсько.
Конференци я	Конференция	Кыће ке ужпумез эскерон понна нимысьтыз муртъёслэн, тодосчиослэн, кыће ке огазеяськонъёслэн, котретъёслэн яке кунъёслэн оскето ыстэм муртъёссылэн люкаськемзы.
Конфронтаци я	Конфронтация	Мерлыко сӧзнэтьёслэн, нимысьтыз муртъёслэн тунсыкъёссылэн, политик партиослэн ваче пумит луэмзы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Концентраци-онной лагерь	Концентраци-онный лагерь	Кунлы пумит луись яке пумит луоно кадь муртъёсыз кужмысь возёно лагерь.
Концесси я	Концессия	Одйг кунлэн мукетызлы кунлы, компанилы яке нимаз муртлы инкуазь узырлыкёссэ, мукет ужпӧр юртъёссэ ужаны кӧня ке дырлы сётэмез сярись огкыл.
Коньдон выт	Денежный оброк	Шор дауръёсы музъем кузёослэн (феодальёслэн) крепостной крестьяньёслэсь арлы быдэ укё бичамзы.
Коньы	Копейка	1535-тй арысен потись ӓуч векчи коньдон.
Коопераци я	Кооперация	Ас мылкыд каремъя кылдытэм эштос, кудйз ёзчиосызлы вузьёссэс вузаны, нуыны-вайыны, ужпӧрез радъяны юрттэ.
Король	Король	Эксэйлыко кунлэн, королевстволэн йырмуртэз.
Коррупци я	Коррупция	Ужоскетэз узырмон понна кутон.
Корт даур	Железный век	Корт поттонэн но солэсь ужан арбериос но ожтйрлык лэсьтыны кутскемен герӓаськем азинскон вакыт. Та дыре тросэзлэн Евразиясь калыкъёслэн первобытнообщинной улон радзы куашка, мерзы классёслы люкиське.
Корт катанчи	Железный занавес	СССР-лэн капитал дуннелэсь нимазтйськемез (изоляцияез).
Кремль	Кремль	Вашкала ӓуч каръёслэн юнматэм ӓужыт юртъёсын, борддоръёсын котыртэм шор люкетсы.
Крепостной театр	Крепостной театр	XVII даурлэн пумаз – XIX даурлэн шораз Россиын феодально-крепостной инъетын кылдэм дворян театр.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Крепостной эрикрад	Крепостное право	Крестьянъёсты музей борды думыса, феодаллэн соосын кивалтыса, соосты судаса воземез.
Крестьян ож	Крестьянская война	Крестьянъёслэн ас улонзэс, улон радзэс умятон понна ожмаськемзы.
Крестьянство	Крестьянство	Первобытной мерлыклэн куашкаменыз но семья коже кылдэм возёслэн висьяськеменыз валче кылдэм мерлыко котрет.
Кулакъёс	Кулачество	Россиын вузкаронэн вырись узыр крестьянъёс.
Кун	Государство	Мерлыклэн кыће ке но кабъя кивалтэтэн (эксэйкун, элькун) политик радлыкес.
Кун люкиськылон югдур	Политическая раздробленность	Кунлэн нимаз ас кивалтэто улосьёслы люкиськылэмез.
Кун централизаци я	Централизация государства	Огъя кун кивалтон ёзьёсты кылдытон, интыысь кивалтэтъёслэн шор кивалтэтъёслэн киуламзы улсын ужамзы.
Кункат	Конституция	Кунлэн валтйсь катэз, кудйз мерлык но кун улонлэсь радъяськемзэс, бырьён сӧзнэтэз, кунмуртъёслэсь валтйсь эрикрадъёссэс но каронлыкъёссэс пусье.
Кунпустодос	Геральдика	Историлэн кунпусъёсты эскерись XIX даурлэн кыкетй жыныз кылдэм юрттйсь удысэз.
Кунпуш политика	Внутренняя политика	Кун пушкысь мерлыкын, партиослэн, пӧртэм мынэтъёслэн кусыпъёссы. Кунпуш политика кунлэсь, партиослэсь валтйсь удысьёссыя ужамзэс возматэ.
Кунсьӧр политика	Внешняя политика	Кунлэн мукет кунъёсын кусыпъёссы радъямез.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Кунысь уллян	Депортация	Адямиез яке калыкез улон интыысьтыз кужмысь уллян. Депортация секыт йыружен лыдъяське.
Купецъёс, Вузчиос	Купечество	Вузкарон удысын, ужбергатонэн вырись муртъёс.
Купчей	Купчая	Россиын XII дауре – XX даурлэн кутсконаз асьет басьтон сярись акт.
Кыкетй Дунне Ож	Вторая Мировая Война	1939 – 1945-тй арьёсы Германиен, Италиен но Японием мытэм ож. Та куинь кунъёслы пумит султйзы ож вакытэ фашистъёслы пумит огазеяськем кунъёс (СССР, США, Великобритания, Франция но мук.).

Л

Лавра	Лавра	Патриархен кивалтоно бадӟымесь православи пиосмурт монастырьёс.
Латифундизм	Латифундизм	Музьем возён сӧзнэт, кудйзлэн инъетэз луо помещиклэн бадӟым музьемъёсыз. Кылдйз Вашкала Римын, солэн тодметъёсыз Латин Америкаын но Африкаын кылемын.
Летопись сводъёс	Своды летописные	XI-XVIII дауръёсысь истори-литература синпельметъёс. Татчы пыро летописьёс, повестьёс, веранъёс, дышетонъёс, актёс, выжыос сярись гожтэмъёс.
Летописьёс	Летописи	Истори гожтосъёс, Россиысь XI-XII дауръёсысь мадӛс литературалэн аспӛргӛмлыкес, кылдылйз арлы быдэ гожтэмъёсысь.
Либерализм	Либерализм	Европа кунъёсын XII-XVIII дауръёсы кылдэм шор малпанъёсын но мер улонын, политикаын тулкым, кудйз кунмуртъёслэсь политикаын, экономикаын эрик возетӛссэс ялйз.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Лулвыт	Подушная подать	Россиын XVIII-XIX даурёсы валтйсь выт тырон. 1724-тй воштйз котькуд юртысь выт бичанэз. Сое выт тырисьёс радэ пыртэм пиосмуртьёслэсь бичазы, арлыдзэс лыдэ басьтытэк.
Лулпуш Феодальёс	Духовные Феодалы	Шор даурёсы музъемёслэн кузёоссы но черкёёслэн йырёссы луись феодальёс.
Лулчеберето азинскон	Культурное развитие	Лулчеберет удысын ортчем воштйськонёс. Соос шодйсько: 1) ваньбурлык удысын – ужан тйрлыкёслэн умяйтйськемазы, выль шедьтосьёсын; 2) лулчеберлык удысын – валтйсь шормалпанёёслэн но дунлыкёёслэн воштйськемазы, кудёсыз адйёсько устолыко кылдытэмёёсын но адымиослэн нуналмысь улоназы.
Лулчеберето революци я	Культурная революция	Совето калыкёёслэн, марксизмлэн дышетмез вылэ пыкиськыса, лулпуш но лулчеберет удысын чутрак воштйськемзы. Герзаськемын партилэн кивалтмез улсын дышетскымтэез быдтонэн, выль совето школа сёзнэтэз кылдытонэн, ужмуртьёсты дасянэн, калыкысь визьужасьёсты будэтонэн, тодослэн, литературалэн, устолыклэн азинскеменызы.
М		
Манет	Рубль	Росси империйсь, СССР-ысь, Росси Федерацийсь коньдон мергэт (100 коньны мында).
Мануфактура	Мануфактура	Предприятие, кудаз кыин ужано техника кутйськиз но пöртэм ужез пöртэм муртьёс быдэсьязы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Марксизм	Марксизм	XIX даурьсы К. Маркслэн но Ф. Энгельслэн социализме но коммунизме одно выжон сярысь философи, экономика но политика дышетонзы.
Межа пуктон	Генеральное межевание	Росси империйн XVIII – XIX даурьёсы помещикъёслэсь, кун крестьян огазеяськонъёслэсь музеймёссылэсь межазэс тупатон. Дворяньёслэсь музеймен кузёяськонзэс кужмоятйз.
Мезолит	Мезолит	Палеолитысь неолитэ выжон вакыт (асьме вакытлэсь азыло X – V сюрс арьёс). Та вакытэ пукыч но нёль кылдо, нёллэсь йылзэ излэсь лэсьтылйзы. Та вакытэ пуныез адями бордын улыны дышето.
Меньшевизм	Меньшевизм	XX даурлэн кутсконаз Россиысь социал-демократъёслэн одйгезлэн огазеяськемзылэн политика улонэ пырыськемез. Меньшевикъёслэн малпамзыя, Россия социалистической революцилы дась ой вал на, граждан ож вакыт большевикъёслы пумит султылйзы.
Меркантилизм	Меркантилизм	Шундыпуксён пал Европаысь XV-XVIII даурьёсы экономи политика, кудаз шёдскымон инты басытйз кунлэн возёс ужьёсы пырыськемез. Валтйсь возетэз: дунтэмгес басытыны, дуногес вузаны.
Мерлыко азинскон	Социальное развитие	Мерлыкысь кусыпъёслэн азинлыко воштыськемзы. Кылдо выль мерлыко котретъёс, сословиос, яке азылоосызлэн кусыпъёссы воштысько. Калыклэн улон ӓчлыкес будэ.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Мертэтгдос	Метрология	Историлэн пöртэм калыкёслэсь коньдон лыдзэс, мертэт сöзнэтэс, маин кöня выт тыремзэс эскерыны юрттйсь удысэз.
Местничество	Местничество	Россиын XIV-XVII даурёсы ужан интыосыз кыче семьяысь потэмез, ёыжы-выжыослэсь кин луэмзэс лыдэ басьтыса висьян.
Метрополи я Мещанёс	Метрополия Мещане	Колониё кун. Россиысь 1775-1917-тй арьёсысь ремесленникёслэн, вузчиослэн но юрт возисьёслэн кылдэм выт тырись сословиызы.
Милитаризаци я Миниатюра	Милитаризация Миниатюра	Кунлэсь ожгар кужымзэ будэтон. Пичи быдзалаем чеберлыко кылдытэт (ёемысь суред).
Министерство	Министерство	Тросаз кунёсын кыче ке удысья шор кункивалтэт. Россиын нырысетй министерствоос 1802-тй арын кылдйзы.
Миссионер	Миссионер	Осконзэ мукет осконэн уйлсь муртъёс пöлын вöлмытйсь адыми.
Модернизаци я	Модернизация	1) Туала куронёсья выльдйськон; 2) Музьем ужен уйлсь цивилизациысь индустри цивилизацие выжон.
Модернизм	Модернизм	Чеберлыко кылдытэтьёс лэсьтонын XIX даурлэн кыкетй жыныяз юнмам амальёслэн огъя нимзы, валтйсь аспöртэмлыкез – усточи ужёсаз ас сяменыз дуннеез возыматыны быгатэ.
Мозаика	Мозаика	Пöртэм буёло изьёслэсь, смальталэсь суред лэсьтон.
Монастырьёс	Монастыри	Христианствоын но буддизмын быдэсак улонзэс Инмарлы сйзем но огъя уставъя уйлсь монахёслэн яке монахиняослэн общинаоссы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Монгол-татар зйбет	Монголо-татарское иго	XIII-XV даурьёсы монгол-татар ожгарчиослэн ѓуч музеймьёсты киултэмзы но соосын кивалтэмзы, пёртэм вытьёс бичаса но ваньбур талан понна ожмаськыса воземзы.
Музейм рента	Рента земельная	Арендае сётэм музейм понна табыш басьтон.

Н

Надел	Надел	Кунэн яке помещикен крестьянинлы солэсь кыће ке пайда поттон вылысь сётэм музейм.
Наместник	Наместник	XII-XVI даурьёсы волость йыррьёсын чош инты кивалтэтысь валтйсь муртьёс (судэз, выт бичанэз эскеризы). Карьёсы соосты быдзым эльйыр яке уделэн кивалтйсь эльйыррьёс пуктылйзы.
Народничество	Народничество	XIX даурлэн 70-тй аррьёсаз революци мынэтлэн йылпумьяськон локетэз. Пыкиськиз А. И. Герценлэн, Н. Г. Чернышевскийлэн малпантьёссы вылэ, крестьян революция понна, самодержавиез быдтон понна султылйз. Огез валтйсь малпан – Россилэн, капитализме выжытэк, феодализмьсь социализме вуыны быгатэмез.
Научно-технической прогресс	Научно-технический прогресс	Тодослэн но техникалэн ог-огенызы плбэстйськыса чош азинскемзы, XVI даурысен кутскыса асьме нунальёсозь.
Научно-технической революци я	Научно-техническая революция	XX даурлэн шораз тодослэн ужпёрлэн азинсконаз валтйсь инты басьтыны кутскемез.
Национализаци я	Национализация	Нимаз адымиослэн ваньбурзы луись предприятиослэн но экономика удысьёслэн кун асьетэ выжемзы.

Удмурт удыскыл	Ӗуч удыскыл	Удыскылэн валэктонэз
Немец слобода	Немецкая слобода	XVI-XVII даурьёсы Россиысь каръёсын съоркунысь лыктэмъёслэн улон интыоссы.
Неолит	Неолит	Выль из даур, бичаськон но пӧйшуран бордысь музъем ужан но пудо вордон борды выжон вакыт. Та дыре кылдо гордской тӥрлыкӥс, черсон, куиськон.
Нобилитет	Нобилитет	Вашкала Римысь мерлыклен выль тубатӥсезсылӥсь муртӥслэн сйзы.
Номенклатура	Номенклатура	Кивалтӥсь муртӥслэн мер сйзы, кудӥсез кивалтон ужинтыосы кӧня ке муртӥс юнмат.
Нумизматика	Нумизматика	Коньдон историез эскерись XVIII дауре кылдэм юрттӥсь истори тодос.
Нырысетӥ дунне ож	Первая мировая война	1914-1918-тӥ арӥсы кык кун огазеяськемӥс куспын ожмаськон: Шор кунӥс (Германия, Австро-Венгрия, Турция, Болгария) но Антанта (Россия, Франция, Великобритания, Сербия, берлогес Япония, Италия, Румыния, США но мук.) куспын.
Ӗ		
Ӗуч зэмлык	Русская правда	Вашкала Ӗуч катӥс, гожьяськет синпельметӥсын XIII-XVIII даурьёсы пусыйлэмын.
О		
Оброк	Оброк	Феодаллэн музъемзэ кертоманы сӥтэмез понна оgez аспӧртэмлыкес, крепостной крестьянӥслэсь арлы быдэ коньдонэн но сиён-юонэн выт бичан.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Община	Община	Мерлык радъяськон каб. Первобытной общиналы тупа ужез ёшен быдэстон, бергес кылдэ бускелё община (улоswыл, гурт община), кураз нимаз муртъёслэн но общиналэн аслыксы вань. Общинаын яке быдэс, яке оглюкето аскивалтэт вал.
Огбудосъем возёс	Монокультурное хозяйство	Сьоркунъёсы вузан понна одйг кыче ке будосэз гинэ будэтон. Таче гурт возёсьёс вольмемын вал Латин Америкаын.
Огнищанин	Огнищанин	Эльйырлэн ваньбурзэ утись но эскерись варез.
Огнын кузёяськон	Монополия	Экономикаын вузкаронэн ёжыт гинэ (туж шер одйг) вузчиослэн кивалтэмзы, вуззэ дэсланэз радьямзы но солэсь дунзэ пуктэмзы.
Ож	Война	Политикаын но экономикаын кыче ке ужпумъёсты быдэстон понна кунъёслэн яке йоскалыкёслэн, ож тырлыкез кутыса, ваче пумит луэмзы.
Ожгар коммунизм	Военный коммунизм	Граждан ож вакыт совето кунлэн социально-экономической улонэз радямеz; продовольственной диктатуралэн, продразвёрсткалэн юнматйськемзы; кунлэн сйён- юнэз классовой принципъя (карточкаосья) висьямеz; уж нуон; уждунэз огкадь тырон.
Ожгар тйрлык	Оружие	Тушмонлэсь луло кужымзэ, техниказэ но ожмаськон понна жутэм юртёссэ быдтон понна кутйськись арбериос но амальёс.
Ожгарйыр	Воевода	Славян калыкёслэн ожгар кивалтйсьсы, торозы. Русьын X даурысен тодмо луэ. Росси кунын XV – XVIII дауръёсы полклэн, карысь, улоswылысь ожгар кужымёслэн йырзы вал.

Удмурт удыскыл	Ӗуч удыскыл	Удыскылэн валэктонэз
Ожгар-промышленной комплекс	Военно-промышленный комплекс	Кунлэсь ожгар куронтьёссэ быдэстйсь тодослыко, выльзэз утчась но эскерись организациослэн но предприятиослэн огазеяськемзы.
Окольный	Окольный	Россиын XIII даурын – XVIII даурлэн кутсконаз эльйырлэсь мынон-ветлонзэ радъясь, кунсьӧр муртъёсын пумиськонъёсаз пырыськись мурт.
Оппозици я	Оппозиция	1) Пумит султон; 2) Тросэзлы пумит султйсь партия яке котрет, аслэсьтыз музон луись политиказэ, ужпумъёсты мукет сямен быдэсьяны дэмла.
Опричнина	Опричнина	1) Иван IV-лэн 1565-72-тй аръёсы нимаз улосэн, ожгар кужымъёсын, кун кивалтэтэн уделзэ; 2) Иван IV-лэн 1565-72-тй аръёсы репрессиясын, адямиосыз быдтонэн, музъемез таланэн герзаськем политикаез.
Орда	Орда	Туж паськыт валатонэн кыл, возыматыны быгатэ кивалтйсьлэсь дворецсэ, кыче ке кунлэсь яке выжылэсь улосвылзэ, ожгар кужымъёсты, кӧчылйсь калыкъёслэсь огазе люкаськылон интызэс.
Орден	Орден	1) Кыче ке азинлыкъёс понна сӧтйськись пусьет-данъет; 2) Европаын шор дауръёсы эрикрадъёсынызы, функциосынызы, улон амальёсынызы висъяськись сословной котретъёслэн нимзы; 3) Немец рыцарьёслэн-крестоносцъёслэн, католикъёслэн ожгар огазеяськонзы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Ордынвыт	Ордынский выход	ХIII-XV даурьёсы ѓуч музеймёслэн Зарни Ордалы выт тыремзы.
Отечественной война	Отечественная война	Кунмуртъёслэн ас кунзэс вылазы урдскем тушмоньёслэсь мозмытон понна нюръяськемзы.
Откуп	Откуп	Нимаз муртъёслэн кыёе ке вытьёсыз бичаны, вузьёсыз (сылал, вина но мукет) вузаны кунэн сётэм эрикрад дун тырыса басьтэмзы.
Отрок	Отрок	Вашкала Русьын X-XII даурьёсы отрок шуыса нимазы эльйырлэсь ожгарчиоссэ. Судын эльйырлэсь курунёссэ быдэсьязы, выт бичаса ветлылызы.

П

Палеографи я	Палеография	Юрттись истори тодос, вашкала гождяськет синпельметъёсты эскере. Шедьтэ гождтэмлэсь интызэ но дырызэ; тодыны тырше, маин но ма вылын гождтэмын вал текст; эскере гождпусёслэсь аспёртэмлыкёссэс, кигожтэмъёслэсь но книгаослэсь чебермамзэс.
Палеолит	Палеолит	Вашкала из даурлэн нырысетй вакытэз. Излэсь, пулэсь но лылэсь лэсьтэм тйрлыкез уже кутон дыр.
Паллян коммунистъёс	Левые коммунисты	РКП(б)-лэн фракциез, 1918-тй арын Брестын Россилэн ожмаськемысь дугдэмез сярёсь огкылэз гождонлы пумит, революци ожез пумозяз нуон понна уж нуиз. Солэн валтйсез вал Н. И. Бухарин.
Парти я	Партия	Класслэн яке мерлэн тужгес но шёртчи люкетэз; огмылкыдьем муртъёслэн политика кивалтонэ яке кунэн кивалтонэ пырыськыны тыршись огазеяськон.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Паськытатыса музъем ужан	Экстенсивное земледелие	Тросгес ваньбур басьтон понна гыроно музъемтёсыз паськытатон.
Патриарх	Патриарх	Православиын черк ужасьёслэн вылй санзы, чёмысь огъя осконэн огазеяськемтёслэн йырзы. Бырийське вылй черк ужасьёслэн отчамазы.
Патрициос	Патриции	Вашкала Рим мерлэн вылй тубаттёсаз сылйсьёс, соос гинэ зэмс рим калыкен лыдьяськылйзы.
Первобытной (Архаичной) мерлык	Первобытное (Архаичное) общество	Адями дуннелэн азинскон вакытаз нырысетй люкетэз, соку мерлыкын валтйсь инты басьто огъя ужан амал, огкадь луон, ужан тйрлыктьёс туж огшорьёс вал.
Пергамент	Пергамент	Вашкалы Русьын гождьяськон понна кутйськись кунян но ыжпй кулэсь лэсьтэм материал.
Перелог	Перелог	Музъем, кудзэ кёня ке ар кизем-утялтэм бере, 8-15 арлы шутэтскыны кельтылйзы. Европаысь уйпал калыктьёс чёмысь та амалэз кутылйзы.
Перифери я	Периферия	Кунлэн, улосвыллэн шорызлэсь кыдтёкын, палэнын интыяськем люкетэз.
Петици я	Петиция	Кунмурттьёслэн кун кивалтйсьлы яке вылй кивалтэтлы чёш гожтэм куриьсконзы.
Писецтьёс	Писцы	Вашкала Русьын кыин гожтэм книгаосты выльысен гождьясьёс, мудор суредасьёс, пöртэм ужкагазтьёсты гожтйсьёс.
Плебейтс	Плебей	Вашкала Римысь эрико, но общинае пыриьстэм огшоры муртьёс.
Плинфа	Плинфа	Византиын но X-XIII дауртёсы Русьын черк лэсьтонын кутйськись паськыт кирпич.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Погост	Погост	Вашкала Русьын гурт общиналэн шорыз. Берлогес административно-податной округлэн шорыз, черкен но шайвылэн улос.
Податьёс	Подати	Пӧртэм коньдон вытьёс.
Подол	Подол	Вашкала ѓуч каръёслэн гурезь выжыын шур дурын интыяськем люкетсы.
Пожилой	Пожилое	Россиын XV-XVII дауръёсы крестьяньёслэн, Юрьев нуналэ музейем возисьёссы дорысь кошкыкузы, коньдон тыремзы. Тупатэмын 1497-тй арысь Судебникен.
Политика азинскон	Политическое развитие	Кунлэн, партиослэн, азьветлійсьёслэн ужазы валтйсь воштйськонъёс. Политика азинскон дыръя вьль кунъёс, партиос, азьветлійсьёс, политик радэсьёс кылдо.
Поместье	Поместье	Россиын XV даурлэн пумаз – XVIII даурлэн кутсконаз ожгар но кун службаез нуэм понна висьяськись музейем.
Помещикъёс	Помещики	Кун службаез нуэмзы понна музейем басьтэм мургъёс.
Популизм	Популизм	Кризис вакытьёсы кылдылйсь пӧртэм мерлыко тулкымъёс. Соосты мерлык шуг-секрытьёсты капчиен вормонлы оскемзы, кун кивалтэт ёзьёслы оскымтэзы, калыклэн кивалтонэ пырыськонэз понна султэмзы огъяло.
Посад (Посадской мургъёс)	Посад (Посадские люди)	Ѓуч каръёсысь вузкарьсь но тйрлык лэсьтйсь калык. Посад, кар кылдытыса, борддорен котыртылйськиз.

Удмурт удыскыл	Ӗуч удыскыл	Удыскыллэн валэктонэз
Посадник	Посадник	Эльйырлэн X-XI даурьёсы Вашкала Русе пырись музьемьёсы кивалтыны пуктэм муртэз. Бõрысгес тазыы Новгородысь но Псковысь вылй кун кивалтйсьез нимазы. Посадникъёсты калык кенешын тужгес но узыр но тодмо бояр выжыкысь бырайлызы.
Постиндустри цивилизация	Постиндустри- альная цивилизация	Индустри мерлыкес воштэм мерлык. Отын валтйсь инты басытны кутско тодос, дышетон но юрттэтлык сётон удыс.
Постмодернизм	Постмодернизм	Чеберлыко удысьёсын 1960-тй арьёсы кылдэм учконьёслэн огъя нимзы, модернизмлэсь учконьёссэ палэнтэ. Постмодернистъёс улонэз устолык кужмын воштыны луон сярысь малпанлэсь куштйсько, вуж но виль стильёсыз огазеянлы луонлык сёто, виль лэсьтйськон технологиосты уже куто.
Приказъёс	Приказы	Россиысь XVI-XVIII даурьёсы шор кивалтэт ёзсьёс.
Продналог	Продналог	Совето Россиын виль экономи политика дыръя крестьяньёслэн сиён-юонэн выт тыремзы.
Продовольст- венной диктатура	Продовольст- венная диктатура	1918-1921-тй арьёсы совето кивалтэтлэн сиён- юонэз люконэз радьямез: крестьяньёслэсь кужмысь талан но карточкаосъя люкылон, нянь вuzанын монополия но мук.
Продовольст- венной отрядёс	Продовольст- венные отряды	Россиын 1918-21-тй арьёсы ужасьёслэн но куанер крестьяньёслэн гуртъёсын кунлы сиён-юон люкась пычал- тйрлыко отрядёссы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Продразвёрстка	Продразверстка	Россиын 1919-1921-тӗ арьёсы гуртвозёсын сиеӗ-юон дасянэз радьян, ожгар коммунизмлэн оглюкетэз; крестьяньёслэн асьсэлы улымон гинэ большевикъёсын пуктэм нормазы мында ю-нянь кельтыны быгатэмзы, кылемзэ кунлы юнматэм дуньёсы вузаны кулэ луэмзы.
Пролетариат	Пролетариат	Индустри мерлыксы секыт ужез быдэсыя мерлыко туркым.
Пролетариатлэн диктатураез	Диктатура пролетариата	Марксист дышетонын пусьмья ужасьёслэн мукет калыкен ёош политика удысын кивалтэмез. Капитализмысь социализме выжон вакыт, социалистической революция вормем бере юнматӗське.
Профсоюзёс	Профсоюзы	Ужасьёслэн мерлыкын, экономикаын эрикрадъёссэс утён понна ас мылкыд каремзыя кылдытэм огазеяськонъёссы.
Пунэмаськем варлык	Долговое рабство	Адямиослэн пунэме кылемзы понна вар луэмзы. Пунэмзэс тырыса, нош ик эрико луылызы.
Путч	Путч	Огазе кариськем кбня ке муртъёслэн кунэн кивалтонэз киултэмзы.
Пыдйылчиос	Голытьба	Каръёсысь но гуртъёсысь улон интытэк кылем но пёртэм интыосын медъяскыса ужась куанер муртъёс.

Р

Радикализм	Радикализм	Чутрак, жог но шодскымон воштӗськонъёс ортчтыны кулэен лыдыя мерлыко туркым.
Разоружение	Разоружение	Ожгар тӗрлыкёсыз быдтон но ёжыт поттон, ож пуромон луонлыкёсты палэнтон понна ортчӗтӗськис калыкуспо уждадӗс.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Разряд книгаос	Разрядные книги	Россиын XVI даурын – XVIII даурлэн кутсконаз ожгар, кун ужъёсы кутон сярёсы гожтэмъёс.
Реабилитаци я	Реабилитация	Судэн янгышен лыдьям адымилэсь эрикрадъёссэ берыктон.
Ревизи я	Ревизия	Лулвытэ бичанэз радъям бере Россиын XVIII-XIX дауръёсы калыкез лыдьян-чотан.
Революци я	Революция	Инкуазьлэн, мерлыклен, тодон-валанлэн азинсконазы мур но шодскымон воштиськонъёс
Регент	Регент	Эксэйкунъёсын огдырлы выль кивалтисез воштись мурт (эксэй пичи дыръя, кема висыкуз яке кемалы кошкылыкуз).
Рекрут повинность	Рекрутская повинность	XVIII-XIX дауръёсы ѓуч регулярной армиез кылдытон. Рекрутэ басьтылызы выт тырисъёс пӧлысь.
Репараци я	Репарация	Кунлэн тылож дыръя изьян ваемез понна мукет кунлы тырискемез. Со тупаса улон сярёсы огкылын пусъеын луэ.
Репатриаци я	Репатриация	Пленэ сюрем ожгарчиослэн но тылож дыръя кунгож съӧры нуэм муртъёслэн ас куназы берытскемзы; озьы ик куныстызы кошкем муртъёслэн берен бертэмзы.
Репресси я	Репрессия	Кун ёзэсъяслэн кыл кутытон ужрадъёсы.
Референдум	Референдум	Кыче ке кун ужпумез калыкез юалляськон яке куара сётон пыр радъян.
Реформа	Реформа	Мерлыклен улонысьтыз, мер сӧзнэтэз йӧтылытэк, кыче ке палзэ шӧдскымон воштон.
Реформаци я	Реформация	Шундыпуксён пал но шор Европаысь XVI дауре католик черклы пумит вӧлмем идеологи мынэт.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Рим цивилизаци я	Римская цивилизация	Аппенин мунырын а.в.а. VIII даурын кылдэм цивилизаци. А.в.а. II даурлэн шораз Рим Средиземноморьен валтйсь бадӟым кунлы пӧрмиз. V дауре Рим цивилизаци германтьёсын киултэмен валче быриз.
Россиысь огъя рынок	Единый Всероссийский рынок	XVII дауре кун улосвыльёслэн экономика ласянь куспазы пӧртэм вуз поттэменнызы, соосын вошъяськемен герзаськемзы.
Рында	Рында	XV-XVII даурьёсы Русьын эльйырлэн яке эксэйлэн утись муртэз.

С

Самодержави е	Самодержавие	Россиын эксэйлэн кивалтэмез.
Светской	Светские	Шор даурьёсысь черкын ужасьтэм, крестьяньёсты киуласа ужатйсь музейм возисьёс.
Феодальёс	Феодалы	1949-тй арын СССР-лэн будйсь кужымеzлы пумит кылдытэм оҟгар-политической огазеяськон, отын валтйсь инты басытэ США.
Североатланти-ческой Договор Огазеяськон (НАТО)	Организация Североатланти-ческого Договора (НАТО)	Валтйсь черклэсь висьяськемъёслэн котретсы.
Секта	Секта	Кунлэн черк асьетэз (ӟемгес музеймъёсыз) аслыз каремез. Паськыт вӧлмеын вал Реформаци вакытэ.
Секуляризаци я	Секуляризация	Куд-ог кунъёсысь валтйсь кивалтэтлэн нимыз. Нырысьсэ кылдйз Вашкала Римын. Россиын сое XVIII даурлэн кутсконаз Петр I кылдытйз.
Сенат	Сенат	XVIII даурын – XIX даурлэн кутсконаз Европаысь но Америкаысь литератураын но устолыкын вӧлмем мынэт. Нырысетй интые пуктйське адымилэсь шӧдонтьёссэ возыматон.
Сентиментализм	Сентиментализм	

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Сепаратизм	Сепаратизм	Кунлэсь оглюкетсэ нимаз карон но отын выль кун кылдытон понна мынэт.
Сётэм адямиос	Даточные люди	Россиын XV-XVII дауръёсы ужась калык пöлысь ожгар службае сётэм муртъёс. XVIII дауре соос рекрутёслы воштэмьн вал.
Сиён-юонэн выт	Натуральный оброк	Шор дауръёсы феодальёслэн крепостной крестьянёссылэсь арлы быдэ сиён-юонэн выт бичамзы.
Синод	Синод	Куд-ог христиан черкёсын выль черк кивалтисьёслэн кенешсы.
Скань	Скань	Русьын вöлмем ювелир быгатонлык. Корт вылэ векчи зарни но азвесь езъёсын суред лэсьтиськылiz.
Славянофильство	Славянофильство	XIX даурлэн 40-50-тй аръёсысьтыз либеральной мер малпан. Со западникёслы пумит султэ но Россилэсь ас понназ, шундыпуксён пал Европаысь кунёслэсь мукет луись сюрестй азинскины луонлыкэз пусье.
Слобода	Слобода	Россиысь XI-XVII дауръёсы кун тыронёслэсь огдырлы мозмытэм улон интыос.
Смердъёс	Смерды	Вашкала Русьысь зйбет улэ пумен шедись общинаосысь крестьянъёс.
Смута	Смута (Смутное время)	Россиысь XVI-XVII дауръёсысь вакыт. Та дырез куд-ог истори тодосчиос граждан ож шуыса нимало. Ортчылйзы калык бугырьяськонъёс; асьсэды эксэй но эксэй выжы шуисьёс кивалтылйзы; поляк но швед кунъёс ъуч музейм вылэ урдскылйзы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Советъёс	Советы	1905-1907-тӗ аръёсы революци дыръя кылдэм быръёно политик огазеясыконъёс.
Совинформбюро	Совинформбюро (Советское Информационное Бюро)	Иворъёсты вӧлмытонэн кивалтӗсь ёзэс, Быдӗым тылож вакыт фронтысь югдур сярись кун ласянь ивор сӗтьясъ одӗг гинэ ёзэс.
Совхоз	Совхоз (Советское Хозяйство)	1918-тӗ арысен гурт возёс удысысь предприятие. Совхозлэн асьетэз кун асьетэ пыре вал.
Сословие	Сословие	Мерасъя сӗтӗськись эрикрадъёсын но одноужъёсын мерлыко котрет. Валтӗсь сословиос луо дворянъёс, черкужасьёс, крестьянъёс, вузчиос, мещанъёс.
Сословно-представительной монархи я	Сословно-представительная монархия	Эксэйлэн но дворянъёс, черкужасьёс, карын улӗсьёс пӧлысь быръем муртъёслэн ӗош кивалтэмзы. Радъяськиз XIII-XIV дауръёсы Европась тросаз кунъёсын.
Соха	Соха	Нырысетӗй валатонэзъя – вашкала гырон тӗрлык, кудӗз музъемез бугыртыса шабалтылӗз; кыкетӗй валатонэзъя – Россиысь XIII-XVII дауръёсы выт тыронлэн мертэтэз.
Социал-демократи я	Социал-демократия	Ужасьёслэн XIX даурын – XX даурлэн кутсконаз кылдэм демократ мынэтсы, революци ортчыса социализме вуон, демократической воштӗськонъёс ортчытон понна нюръяськизы.
Социализм	Социализм	Дышетон, кудӗз огкадь мерлыко улонэз, эрикез, ог-огед понна луэмез, демократиез ялӗз.
Сталинизм	Сталинизм	Кыкетӗй дунне ож бере СССР-ын Сталинлэн зӗбетӧ аскивалтонэз.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Стан	Стан	Россиын XIV-XVI даурьёсы огез кивалтэто улос.
Стоицизм	Стоицизм	Вашкала Грециысь огез философ дышетос. Сое вӧлмытйсьёс ваньмызлэсь (пиосмуртьёслэн но нылкышноослэсь, гректьёслэсь но мукет выжы калыктьёслэсь, эрикоослэсь но варьёслэсь) дунне катьёс азын огкадь луэмзэс пусйылызы.
Стольник	Стольник	XIII-XVII даурьёсы эльмуртлэн (эксэйлэн) жӧк сьӧрын, сюрес вылын юрттйськись варез.
Стрелецьёс	Стрельцы	XVI-XVIII даурьёсысь кун понна сылйсь ожгарчи огъет. Отчы эрико пиосмуртьёсты басьтылызы. Соос вань улонзэс ожгар ужын ортчытоно луылызы, уждун коньдонэн но нянен басьтылызы, куддыръя соослы музъем но сётылызы.
Стряпчий	Стряпчий	XIII-XVII даурьёсы дворецысь стольниклэсь пичи луись вар. XVIII-XIX даурьёсы судысь ужмурт.
Сульпаськон	Оттепель	1950-тй арьёслэн пумазы – 1960-тйослэн кутсконазы Н. С. Хрущевен воштйськонъёс ортчытонэн герзаськем вакыт. Нырысьсэ та нимкыл кутэмын вал 1954-тй арын И. Г. Эренбурглэн повестяз.
Схизма	Схизма	Христиан черклэсь пӧртэм осконъёслы люкиськемзэ возматйсь нимкыл.
Сылал бугырьяськон	Соляной бунт	1646-тй арын Москваын посад муртьёслэн, стрелецьёслэн, дворяньёслэн сылаллы бадӟым выт тупатэмлы пумит султыса бугырьяськемзы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Сюдон	Кормление	Русьын XVI даурлэн шорозяз интыужасьёсыз (интыоскет муртъёсыз, волостыйырёсыз) интыысь калык чотын возён.
Т		
Талан	Конфискация	Кунмуртлэсь ваньбурзэ берыктонтэм вылысь кунлэн кужмысь басътэмез.
Теократи я	Теократия	Кун йырлэн (ёмысь эксэйлэн) огдыре ик черк кивалтись луэмез.
Террор	Террор	Политикаын кышкатон, съёсыяскон амальёсыз уже кутон, адямиосыз быдтон.
Тиун	Тиун	XI-XVII дауръёсы эльйырлэсь, боярлэсь именизэ, феодаллэсь возёссэ нуись мурт.
Тодьы мынэт	Белое движение	Россиын 1918-1920-тй арьёсы Граждан ож дыръя большевикъёслы пумит султэмъёслэн огъя нимзы.
Тодьы слободаос	Белые слободы	Россиысь кун вытёслэсь огдырлы мозмытэм интыос.
Тоталитаризм	Тоталитаризм	Политик радэс, кудаз адямилэсь но мерлыкклэсь улонзэс котькуд ласянь эскерыса возё.
Традиционализм	Традиционализм	XVIII-XX дауръёсысь идейно-политической визыл, кудаз экономика, политика, мер но лулчеберет улонын нокайёе воштйськонъёсты кулэ уг кары, ортчемзэ но вашкалазэ тужгес умоен лыдъя.
Туй даур	Бронзовый век	Энеолитэз (ыргон даурез) воштэм исторической вакыт. Та вакытэ туйлэсь ужан тйрлык но ожтйрлык лэсьто (а.в.а. IV сюрс арьёслэн пумзы – I сюрс арьёслэн кутсконзы), кёчылыса пудо вордыны, ву киськаса музьемез ужаны кутско, кылдэ гожъяськет. А.в.а. I сюрс арьёсы воштйське корт даурен.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Џуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Тупаса вачеулон	Мирное сосуществование	Кунъёслэн куспазы ожмаськытэк улэмзы, кужымеz уже кутытэк, огкыл шедьтыны тыршемзы
Тупаса Улон сярысь огкыл	Мирный договор	Калыккуспо огкыл, кудйз ож йылпумъяськемез пусьё, выль кунгожьёсты тупатэ, политика, ожгар но экономика ужпумъёсты радъя.
Турлы экономика сӧзнэт	Смешанная система в экономике	Экономика улонлэн огдыре кун но нимаз асьетьёсын радъяськемез; выт тырон сӧзнэт пыр куанергес уйсьёслэсь улонзэс умоятон.
Тягло	Тягло	Крестьянъёслэн но посад муртъёслэн XV даурысен – XVIII даурлэн кутсконояз коньдонэн но сиён-юонэн выт тыремзы.
Тягловой муртъёс	Тяглые люди	Россиысь XV-XVIII дауръёсы выт тырись но кун юрттэтъёс сётоно крестьянъёс, посад муртъёс, карын уйсьёс.

У

Ударникъёс	Ударники	СССР-ын ужын выль азинлыкен ужасьёс, производствоысь азьмынйсьёс. Ударничество XX даурлэн 20-тй арьёсызлэн шораз кылдйз.
Ужасьёслэн ужпумзы	Рабочий вопрос	Ужасьёслэн индустри мерлыкын социальной, экономической но политической шуг-секытьёссы (ужан нуналлэн кытйськемез, уждунлэн быдзалаез, эрикрадъёс но мукет).
Ужбугыръяськон	Забастовка	Ужасьёслэн ужамысь дугдэмзы, уж сётйсьёссы азе экономии но политика куронъёс пунктэмзы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ӗуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Узырлыктэмьёс	Нестяжатели	Россиысь XV-XVI даурьёсысь осконлык-полтика тулкым. Курылйзы черкез музейм возёнлэсь куштйськыны. Валтйсь муртсы вал Нил Сорский.
Улон ӹечлык	Уровень жизни	Улон ӹечлык лыдьяське табышӹёсты калыклэн лыдызлы люкыса но солы кӹня кулэз чакласа.
Университет	Университет	Вый дышетскон но тодос ужьюрт, трос пӹртэм ӧнерчиосты дая, бадӹым тодослыко уж нуэ.
Унитарной кун	Унитарное государство	Кунлэн радьяськемез, куке со, автономи люкетӹслы висьяськытэк, интыысь кивалтоно эльӹслы гинэ (уловыльтӹслы, ёросӹслы но мукет) люкиське.
Урбанизаци я	Урбанизация	Карьӹслэн будэмзы но карын улысьӹслэн йылэмзы, мерлыклэн азинсконаз карьӹслэн бадӹым инты басыны кутскемзы.
Урочной арьёс	Урочные лета	Россиын XVI-XVII арьёсы пегӹзем крестьяньӹссӹс берыктон сярысь курыськон сӹтыны помещикӹслы тупатэм дыр.
Усьтонвозись, Усьтончи	Ключник	Имениосысь ваньбурет возёнэн кивалтйсь медо; усьтонӹсyz кияз возись мурт.
Учредительной собрание	Учредительное собрание	Парламент ужьюрт, кудйз юнматыны кулэ выль кивалтэт сӹзнэтӹз. Россиын нырысьсӹ бырйыса кылдытмын вал 1917- тй арын шуркынмонэ-толсуре, выль кивалтэт кабез юнматон но Кункатӹз кылдытон понна. 1918-тй арын толшоре большевикӹс Учредительной собраниез туздырыз.

Удмурт удыскыл	Џуч удыскыл	Удыскыллэн валэктонэз
----------------	-------------	-----------------------

Ф

Фабрика	Фабрика	Машинаосын ужась ужпӧрен но ужез ӧнерьёся висьяса радясь ваньбур поттйсь ужан юрт. Мануфактураез воштйз.
Фаворит	Фаворит	Кивалтйсьлы, бадӟым адямилы матын луйсь мурт.
Фашизм	Фашизм	Нырысетй дунне ож бере Италийн, Германийн но бӧрысь трос мукет кунъёсын кылдэм бур экстремист визыл. Фашизм дыръя шара террорист диктатура вал.
Федераци я	Федерация	Кӧня ке кунъёслэн огазеяськемзы, выль огъя кивалтэто кун кылдытэмзы.
Феод	Феод	Шундыпуксён пал Европакыс кунъёсын шор дауръёсы кылёсбуръя сюзеренлы ожгар служба нуон понна сётйськись музей.
Феода́л	Феода́л	Шор дауръёсы крестьянъёсты ас вылаз ужатйсь музей возись.
Феода́л рента	Феода́льная рента	Музей ренталэн огез кабез, кузёлы ужан (барщина), сиён-юонэн (натуральной оброк) но коньдонэн тырыськон.
Фиска́л	Фиска́л	Россиын XVIII даурын кун ужъюртъёслэсь но интыужась муртъёслэсь ужамзэс но улэмзэс эскерыны пуктэм мурт.
Фреска	Фреска	Кот штукатурка вылын лэсьтэм суред, чемысь кутйськылйз черкыёсты чеберяны.

Х

Холопъёс	Холопы	Х-XVIII дауръёсы Россиын варъёслы матын луйсь муртъёс.
-----------------	---------------	--

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Хронограф	Хронограф	Византиын, Болгариын, Сербиын дунневыл историысь бӧрсьысь бӧрсе ортчись югдурьёсты пусйись гожтэмьёс.
Хронологи я	Хронология	Историысь ужрадъёсты дырзыя бӧрсьысь бӧрсе пусьён.

Ц

Ценз	Ценз	Адямилэсь кыче ке эрикрадъёс кутонэз сюбегомытйсь курон, кылсярысь, быръёнъёсы пырыськемзэ.
Цензура	Цензура	Кунлэн печатез, иворьёсты вӧлмытонэз эскерыса возись сӧзнэтэз.
Цехъёс (Ремесленной)	Цехи (Ремесленные)	Кар ремесленникъёслэн шор даурьёсы огазеяськонъёссы.
Цивилизаци я	Цивилизация	Та кыллэн трос валатонэз: 1) лулчеберет кыллэн синонимез; 2) мерлык азинскем вакытлэн тубатэз; 3) варварство бере кылдэм вакыт; 4) лулчеберетын куашкан вакыт; 5) калыклэн аспӧртэмлыкъёсыз (сямъёсыз, йылолтьёсыз, кылыз, дйськутэз, психологиез но мукет).

Ч

Челобитной	Челобитная	Россиын XV-XVIII даурьёсы курон, вазиськон, жожтйськон.
Челядь	Челядь	Вашкала Русьын киулам калык. Челядь пӧлы пырылйзы вашкалаослэн выжы йырьёсылэн пленэ кутэмгӧс пӧлысь варъёссы.
Черк	Церковь	1) христианъёслэн храмзы; 2) одйг вӧсьлыко муртъёслэн огазеяськемзы.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Џуч удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Черносошной (Кун) крестьяньёс	Черносошные (Государственные) крестьяне	XIV-XVII даурёсы эрико крестьяньёс, кудьёсызлэн вал община музъемёссы, кун вытьёсты тырылйзы, кун ужьёсты, куроньёсты быдэсьязы. XVIII дауре кун крестьяньёс луизы.
Чин	Чин	Ожгар яке кун уж нуисьёслэн ужоскетъя интызы.

Ш

Шор даурёс	Средние века	Историын V-XV даурёсысь вакытэз пусьён.
Шордаур Европаысь цивилизация	Средневековая Европейская цивилизация	Европаысь калыкъёслэсь античность но выль вакыт куспысь V-XV даурёсысь историзэс нимась нимкыл.
Шундыжужан пал ужпум	Восточный вопрос	XVII дауре – XX даурлэн кутсконаз кунъёс кустын Осман империлэн куашкаменыз герзаськем ваче пумит вуоньёссы.
Шур цивилизацияос	Речные цивилизации	Вашкала даурёсы Нил, Инд, Ганг, Тигр но мукет шурёс дуртй кылдэм цивилизацияос. Татысь небыт климат но зеч муос мускытатыса музъем ужанэз азинтйзы.

Ы

Ыргон бугырьяськон	Медный бунт	1662-тй арын Москваын посад адямиослэн, стрелецёслэн, дворяньёслэн ыргон коньдон поттонлы пумит луэменызы бугырьяськемзы.
Ыргон-из даур	Медно-каменный век	Из-ыргон вакытысь (энеолитысь) туй вакытэ выжон дыр (а.в.а. 3-4-тй сюрс арьёсы). Ужан тйрлык тросэз лэсьтйськылйз излэсь, пумен кылдыны кутско туй арбериос.

Э

**Экономикаысь
вузпӧр сӧзнэт**

**Рыночная
система в
экономике**

Экономикалэн кулэясскон но ёектон вылэ пыкиськыса радъяськемез, капитал но музъем нимаз асьет луо.

**Экономи
юрттэтъя кенеш**

**Совет
экономической
взаимопомощи
(СЭВ)**

Социалистической кунёслэн кивалтэтёссылэн 1949-1991-тӥ арьёсы экономи огазеясконзы.

**Экономика
азинскон**

**Экономическое
развитие**

Экономикалэн умой пала шӧдскымон воштӥськемез.

**Экономика
валчеяскон**

**Экономическая
интеграция**

Кыкетӥ дунне ож бере йӧслык возетёслэн огазеяскыны кутскемзы, ваче тупаса калыкуспо экономи политика нуон.

**Экономикаысь
йылоллыко
сӧзнэт**

**Традиционная
система в
экономике**

Вашкала мерлыкын экономи улонэз радъян амал, соку возёсез радъян анай-атайёслэсь нылпиослы воштӥськытэк выжлӥз.

**Экономикаысь
кунъям сӧзнэт**

**Командная
система в
экономике**

Экономикаез радъян, куке капитал но музъем кун асьет (собственность) луо, нош кунваньбурез кутон шор кивалтэтэн но планёсын тупатӥсько.

**Экономической
кризис**

**Экономический
кризис**

Экономикалэн азинсконаз бадӥм шекёс, шӧдӥське ваньбур поттонлэн лябӥмез, ужтэм кылисьёслэн йылэмзы но мукет.

Экспанси|я

Экспансия

Кузёясконэз пӧртэм амальёсын паськытатон. Ёемысь ожмаськыса, калыкёслэсь эриксэс таласа ортчӥтӥське.

Экспрессионизм

Экспрессионизм

Литератураын но устолыкын XX даурысь ӧр, валтӥсь инты басьтэ адямилэн пушдуннез но сое возыматон.

Удмурт удыскыл	Ључ удыскыл	Удыскыллэн валэктонэз
Экспроприаци я	Экспроприация	Вормисьёслэн, кивалтэтэз киултэмьёслэн vormemьёслэсь асваньбурзэс таламзы.
Эксэй	Царь	Кун кивалтйсьлэн мерын юнмам нимыз. Россиысь нырысетйез эксэй Иван IV Грозный вал. Пётр I дыръя сое император нимкылын воштйзы.
Эксэйкунлык	Монархия	Выжыысь выжые сётйськись кивалтон каб, кунлэн йырыз эксэй луэ. Луэ сюбегатэм но сюбегатымтэ (абсолютлыко) эксэйкунлык.
Элита	Элита	Мерлыклэн выль сйез.
Эль	Княжество	Кунлэн эльйырен кивалтоно люкетэз. Шундыжужан палась славяньёслэн таёе эльёссы VIII-IX даурёсы кылдылйзы.
Эльйыр	Князь	Племялэн, дружиналэн йырыз; шор даурёсы – эльлэн кивалтйез. Русьысь валтйез эльйыр быдзым эльйыр шуыса нимаськиз, мукетёсыз – удельной. XVIII даурысен эльйыр выжыысь выжые сётйськись сйлы ним луиз.
Эльйырлэн ожгарчиосыз	Княжеская дружина	Племялэн йырыз яке эльмурт котыре огазеяськем ожгарчиос.
Эльйырёслэн ётчамзы	Княжеский съезд	Русьысь эльйырёслэн огъя кун ужпумьёся люкаськонтьёсы. Нырысетй таёе ётчам 1072-тй арын Вышгородын ортчиз.
Элькун	Республика	Кивалтон каб, куке кунлэсь йырзэ яке калык, яке нимысьтыз коллегы быръе. Луыны быгатэ азьмуртэн, парламентэн яке кыкеныз но кивалтоно элькун.
Эмбарго	Эмбарго	Зарниез, валютаез яке куд-ог вузьёсыз кунэ вайыны, отысь поттыны лэзёнтэм сярысь кун пуктэт.

<i>Удмурт удыскыл</i>	<i>Ључ удыскыл</i>	<i>Удыскыллэн валэктонэз</i>
Эмиграци я	Эмиграция	Политик, экономи яке мукет мугъёсын мукет кунэ улыны кошкон.
Эпос	Эпос	Вашкала вакытъёс сярись кылосбур сузъет.
Этногенез	Этногенез	Калыкъёслэн кылдэмзы. Татчы пыре калык кылдонлэн нырысетй вакытэз, озьы ик сям-йылолъёслэн, кылъёслэн, мугор аспóртэмлыкёслэн юнмамзы.
Ю		
Югдытйсь эксэйкунлык	Просвещённая монархия	XVIII даурлэн кыкетй жыныяз куд-ог Европаыс кунъёсын эксэйяскон улон рад. Шóдскымон луиз кун реформаос ортчытэмен: цензураез лябомытон, дышетон удысэз азинтон, черкез кунэн киултон но мукет воштыськонъёсын.
Югдытон	Просвещение	Индустри мерлыке выжон вакытысь тулкым, феодал зйбетлы пумит вал, огкадь луон но эрико политика улон понна султон.
Югдытон Вакыт	Эпоха Просвещения	Европа культураын XVII-XVIII дауръёсыс вакыт, мерлыкын валтйсь инты басьто тодон-валан, тодос.
Юродивойёс	Юродивые	Лулзы понна мугорзэс курадзйтысьёс, калык малпамъя, азьпал улонэз адзыны быгато. Чёмысь йырсазь висёнъёсын курадзйлызы. Калык соосты чын шектэм муртъёсын лыдъяллиз.
Юрткотыр крестьянъёс	Дворяные крестьяне (люди)	Ључ кунись феодал бордын улйсь но солэн гурт котыраз ужъёсты быдэсъясь муртъёс.
Я		
Язычество	Язычество	Вашкала калыкъёслэн осконлыкзы, трос инмаръёслы, инкуазь кужымъёслы оскон.

Удмурт удыскыл	Ључ удыскыл	Удыскыллэн валэктонэз
Ям Повинность	Ямская повинность	Россиын XVIII даурозь гурт калыклэн кун кулэлыксьёся подвода но вал сётылэмзы.
Ярлык	Ярлык	Зарни Ордаысь ханьёслэн кун но вёсьлык кивалтйсьёслы сётэм утись кагазьёс.
Ярмаркаос	Ярмарки	Юри тупатэм интыын вузкарон ортчытян.
Ясак	Ясак	Россиын XV-XX даурьёсы Сибирьысь но Уйпалась калыксьёслэсь ваньбурен выт бичан, чемысь пöйшур куосын.

Русско-удмуртский указатель терминов

А

Абсолютная монархия	Абсолютлыкко эксэйкун
Авангардизм	Авангардизм
Автономия	Автономи я
Авторитаризм	Авторитаризм
Аграрная цивилизация	Аграрной цивилизация
Академизм	Академизм
Акмеизм	Акмеизм
Альтернатива	Быръёнлуон
Ампи́р	Ампи́р
Анархизм	Анархизм
Анафема	Анафема
Аннексия	Аннекси я
Антагонизм	Антагонизм
Антанта	Антанта
Антисемитизм	Антисемитизм
Античная цивилизация (античность)	Античной цивилизация (античность)
Антоновщина	Антоновщина
Артель	Артель
Археология	Археологи я
Архитектура	Архитектура
Аскетизм	Аскетизм
Ассамблея	Ассамблея
Ассигнации	Ассигнациос

Б

Барокко	Барокко
Барщина	Барщина
Баскак	Баскак
Басма	Басма
Батрак	Батрак, медо
Белое движение	Тӧдӧ мынӧт
Белые слободы	Тӧдӧ слободаос
Блицкриг	Блицкриг
Блокада	Блокада
Бобыли	Бобыльӧс
Большевизм	Большевизм
Бонапартизм	Бонапартизм
Бояре	Боярьӧс
Боярская дума	Бояр кенеш
Бронзовый Век	Туй даур
Буржуа	Буржуа
Буржуазия	Буржуази я
Буржуазная революция	Буржуази революци я

В

Ваучерная приватизация
Великий князь
Великое переселение народов

Вервь
Вече
Винная монополия
Внешняя политика
Внутренняя политика
Воевода
Военно-промышленный комплекс
Военный коммунизм
Война
Волостель
Волость
Волхв
Волонтаризм
Восточный вопрос
Вотчина
Вторая мировая война

Г

Гегемония
Генеалогия
Генералиссимус
Генеральное межевание
Геральдика
Гетман
Глаголица
Глобализация
Глобальные проблемы
Голытьба
Государство
Гражданская война
Гривна
Гридины
Губа
Губерния
Гуманитарные науки

Д

Дань
Даточные Люди
Дворовые крестьяне (люди)
Дворцовые крестьяне
Дворцовые земли

Ваучерной асваньбуртон
Быд́зым эльйыр
Калыкъёслэн интыгъсь интые быд́зым
Выжемзы
Вервь
Вече
Вина монополи|я
Кунсьёр политика
Кунпуш политика
Ожгарйыр
Ожгар-промышленной комплекс
Ожгар коммунизм
Ож
Волостыйыр
Волость
Волхв
Волонтаризм
Шундыжужан пал ужпум
Вотчина
Кыкетй дунне ож

Гегемони|я
Выжытодос
Генералиссимус
Межа пуктон
Кунпустодос
Гетман
Глаголица
Глобализаци|я
Дунневыл ужпумъёс
Пыдйылчиос
Кун
Граждан ож
Гирвонка
Гридинъёс
Губа
Губерни|я
Гуманитари тодосъёс

Дань
Сётэм адямиос
Юрткотыр крестьяньёс
Дворец крестьяньёс
Дворец музъемъёс

Дворцовый переворот
Дворянское собрание
Дворянство
Декабристское движение
Декларация
Декрет
Демагогия
Демократия
Демос
Денга
Денежный оброк
Денонсация
Депортация
Деспотия
Десятина
Диктатура пролетариата
Династический брак

Династия
Диссиденты
Долговое рабство
Домашнее рабство
Древневосточная цивилизация
(Древний восток)
Древнегреческая цивилизация (Древняя
Греция)
Древнегреческий полис
Древний мир
Древняя Русь
Дума
Думные бояре
Духовные феодалы

Е

Европейский союз
Единый всероссийский рынок
Епископ
Ересь

Ж

Железный век
Железный занавес
Жития святых

З

Забастовка
Закуп
Замок
Западничество

Дворец воштйськон
Дворян кенеш
Дворянство
Декабристьёслэн мынэтсы
Деклараци|я
Декрет
Демагоги|я
Демократи|я
Демос
Денга
Коньдон выт
Денонсаци|я
Кунысь уллян
Деспоти|я
Десятина
Пролетариатлэн диктатураез
Кивалтйсьвыжы
Кузпальяськон
Кивалтйсьвыжы
Диссидентъёс
Пунэмаськем варлык
Гурт варлык
Вашкала шундыжужан палась
Цивилизаци|я
Вашкала грек цивилизаци|я

Вашкала грек полис
Вашкала дунне
Вашкала Русь
Дума
Думной боярьёс
Лулпуш феодалъёс

Европейской союз
Россиысь огъя рынок
Епископ
Ересь

Корт даур
Корт катанчи
Дун-чылкыт адямиослэн улэмзы

Ужбугыръяськон
Закуп
Замок
Западничество

Заповедные лета
Земский собор
Земства
Зернь
Златник (золотник)

И

Идол
Иерархия
Изгой
Император
Империя

Инвестиция
Индустриализация
Индустриальная цивилизация
Интеграция
Интенсивное земледелие
Интервенция
Интернационализм
Иосифляне
Историческая личность
История

К

Каменный век
Канон
Канцлер
Капитализм
Киники
Кириллица
Классицизм
Ключник
Княжеская дружина
Княжеский съезд
Княжество
Князь
Коллегия
Коллективизация
Колонизация
Колония
Колхоз
Кольчуга
Командная система в экономике
Коминтерн
Коммуна
Коммунальное движение
Коммунизм
Компромисс

Заповедной арьёс
Земской собор
Земствоос
Зернь
Золотник

Идол
Иерархи|я
Изгой
Император
Империя,
Эксэй улос
Инвестици|я
Индустриализаци|я
Индустри цивилизаци|я
Интеграци|я
Азинлыко музъем ужан
Интервенци|я
Интернационализм
Иосифлянъёс
Историлыко асмурт
Истори|я

Из даур
Канон
Канцлер
Капитализм
Киникъёс
Кириллица
Классицизм
Усьтонвозись, усьтончи
Эльйырлэн ожгарчиосыз
Эльйыръёслэн Отчамзы
Эль
Эльйыр
Коллеги|я
Коллективизация
Колонизаци|я
Колони|я
Колхоз
Кольчуга
Экономикаысь куньям сӧзнэт
Коминтерн
Коммуна
Коммунальной мынэт
Коммунизм
Вачеогкыл

Консерватизм
 Конституция
 Консулы
 Конунг
 Конфедерация
 Конференция
 Конфискация
 Конфронтация
 Концентрационный лагерь
 Концессия
 Кооперация
 Копейка
 Кормление
 Король
 Коррупция
 Красное движение
 Кремль
 Крепостное право
 Крепостной театр
 Крестьянская война
 Крестьянство
 Кулачество
 Культ личности
 Культурная революция
 Культурное развитие
 Купечество
 Купчая

Л

Лавра
 Латифундизм
 Левые коммунисты
 Летописи
 Либерализация цен
 Либерализм
 Лига наций

М

Мануфактура
 Марксизм
 Матриархат
 Медно-каменный век
 Медный бунт
 Мезолит
 Меншенизм
 Меркантилизм
 Местничество
 Метрология
 Метрополия

Консерватизм
 Кункат
 Консульёс
 Конунг
 Конфедераци|я
 Конференци|я
 Талан
 Конфронтаци|я
 Концентрационной лагерь
 Концесси|я
 Коопераци|я
 Коньы
 Сюдон
 Король
 Коррупци|я
 Горд мынэт
 Кремль
 Крепостной эрикрад
 Крепостной театр
 Крестьян ож
 Крестьянство
 Кулакёс
 Асмуртлэн культэз
 Лулчеберето революции|я
 Лулчеберето азинскон
 Купецёс, вузчиос
 Купчей

Лавра
 Латифундизм
 Палляя коммунистьёс
 Летописьёс
 Дун либерализация
 Либерализм
 Йёскалыкёслэн лигазы

Мануфактура
 Марксизм
 Анайлыко кивалтон
 Ыргон-из даур
 Ыргон бутырьяськон
 Мезолит
 Меншенизм
 Меркантилизм
 Местничество
 Мертэттодос
 Метрополи|я

Мещане
 Милитаризация
 Миниатюра
 Министерство
 Мирное сосуществование
 Мирный договор
 Мировая война
 Миссионер
 Модернизация
 Модернизм
 Мозаика
 Монархия
 Монастыри
 Монголо-татарское иго
 Монокультурное хозяйство
 Монополия

Н

Надел
 Наместник
 Народничество
 Народное ополчение
 Народный трибун
 Натуральное хозяйство
 Натуральный оброк
 Научно-техническая революция
 Научно-технический прогресс
 Национализация
 Национальный вопрос
 Наша эра
 Немецкая слобода
 Неолит
 Несчастные
 Нобилитет
 Новая экономическая политика
 Новое время
 Новое политическое мышление
 Новоевропейская цивилизация
 Номенклатура
 Нумизматика

О

Оброк
 Община
 Огнищанин
 Окольный
 Оппозиция
 Опричина

Мещаньёс
 Милитаризаци|я
 Миниатюра
 Министерство
 Тупаса вачеулон
 Тупаса улон сярсыс огкыл
 Дунне ож
 Миссионер
 Модернизаци|я
 Модернизм
 Мозаика
 Эксэйкунлык
 Монастырьёс
 Монгол-татар зйбет
 Отбудосём возёс
 Огнын кузёяскон

Надел
 Наместник
 Народничество
 Калык ополчение
 Калык трибун
 Аслыд возёс
 Сиён-юонэн выт
 Научно-технической революци|я
 Научно-технический прогресс
 Национализаци|я
 Ыбскалык ужурум
 Асьме вакыт
 Немец слобода
 Неолит
 Узырлык-тэмъёс
 Нобилитет
 Виль экономии политика
 Виль вакыт
 Виль политик малпан
 Виль европейской цивилизация
 Номенклатура
 Нумизматика

Организация Объединённых Наций (ООН)
 Организация североатлантического договора (НАТО)
 Организация стран варшавского договора (ОВД)
 Орда
 Орден
 Ордынский Выход
 Оружие
 Отечественная Война
 Откуп
 Отрок
 Оттепель

П

Палеография
 Палеолит
 Партия
 Патриарх
 Патриархат
 Патриции
 Первая мировая война
 Первобытное (архаичное) общество
 Пергамент
 Перелог
 Переписные книги
 Перестройка
 Периферия
 Петиция
 Писцы
 Плебеи
 Плинфа
 Погост
 Подати
 Подол
 Подушная подать
 Пожилое
 Политическая раздробленность
 Политическое развитие
 Поместье
 Помещики
 Популизм
 Посад (посадские люди)
 Посадник
 Постиндустриальная цивилизация
 Постмодернизм
 Пошлины
 Приватизация

Йёскалыккёслэн Огазеяськемзы (ООН)
 Североатлантической договор огазеяскон (НАТО)
 Варшавской огкыл кутэм кунёслэн огазеяськонзы
 Орда
 Орден
 Ордынвыт
 Ожгар тйрлык
 Отечественной война
 Откуп
 Отрок
 Сульпаськон

Палеографи|я
 Палеолит
 Партия
 Патриарх
 Атайлыко кивалтон
 Патрициос
 Нырысетй дунне ож
 Первобытной (архаичной) мерлык
 Пергамент
 Перелог
 Калыкез лыдьян-чотан книгаос
 Вильдйськон
 Перифери|я
 Петиция
 Писецъёс
 Плебейёс
 Плинфа
 Погост
 Податьёс
 Подол
 Лулвыт
 Пожилой
 Кун Люкиськылон югдур
 Политика азинскон
 Поместье
 Помещикъёс
 Популизм
 Посад (посадской муртъёс)
 Посадник
 Постиндустри Цивилизаци|я
 Постмодернизм
 Вузвыт
 Асваньбуртон

Приказы
Продналог
Продовольственная диктатура
Продовольственные отряды
Продразверстка
Пролетариат
Просвещение
Просвещённая монархия
Профсоюзы
Путч

Р

Раб
Рабочий Вопрос
Рабство
Радикализм
Разоружение
Разрядные книги
Реабилитация
Ревизия
Революция
Регент
Рекрутская повинность
Рента земельная
Репарация
Репатриация
Репрессия
Республика
Референдум
Реформа
Реформация
Речные цивилизации
Римская цивилизация
Род
Рубль
Русская правда
Рында
Рыночная система в экономике

С

Самодержавие
Светские феодалы
Своды летописные
Секта
Секуляризация
Сенат
Сентиментализм
Сепаратизм
Синод

Приказъёс
Продналог
Продовольственной диктатура
Продовольственной отрядъёс
Продразвѣрстка
Пролетариат
Югдытон
Югдытйёс эксэйкунлык
Профсоюзыёс
Путч

Вар
Ужасьёслэн ужпумзы
Варлык
Радикализм
Разоружение
Разряд книгаос
Реабилитаци|я
Ревизи|я
Революци|я
Регент
Рекрут повинность
Музьем рента
Репарация
Репатриаци|я
Репресси|я
Элькун
Референдум
Реформа
Реформация
Шур цивилизациос
Рим цивилизаци|я
Выжы
Манет
Жуч зэмлык
Рында
Экономикаыёс вузпёр сѳзнэт

Самодержавие
Светской феодальёс
Летопись сводъёс
Секта
Секуляризаци|я
Сенат
Сентиментализм
Сепаратизм
Синод

Скань
 Славянофильство
 Слобода
 Смерды
 Смешанная система в экономике
 Смута (смутное время)
 Совет экономической взаимопомощи (СЭВ)
 Советы
 Совинформбюро (советское информационное бюро)
 Совхоз (советское хозяйство)
 Соляной бунт
 Сословие
 Сословно-представительная монархия

Соха
 Социал-демократия
 Социализм
 Социальное развитие
 Средневековая европейская
 Цивилизация
 Средние века
 Сталинизм
 Стан
 Стоицизм
 Стольник
 Страны «третьего мира» (развивающиеся страны)
 Стрельцы
 Стряпчий
 Судебник
 Схизма

Т

Теневая экономика
 Теократия
 Террор
 Тиун
 Товарное хозяйство
 Тоталитаризм
 Традиционализм
 Традиционная система в экономике
 Тягло
 Тяглые люди

У

Ударники
 Университет

Скань
 Славянофильство
 Слобода
 Смердьёс
 Турлы экономика сѡзнѣт
 Смута
 Экономі юрттѣтъя кенеш
 Советъёс
 Совинформбюро
 Совхоз
 Сылал бугырѣяскон
 Сословие
 Сословно-представительной
 Монархи|я
 Соха
 Социал-демократи|я
 Социализм
 Мерлыко азинскон
 Шордаур европаясь цивилизаци|я

Шор дауръёс
 Сталинизм
 Стан
 Стоицизм
 Стольник
 Азинскись кунъёс («куинетї дуннеысь» кунъёс)
 Стрелецъёс
 Стряпчий
 Катбичет
 Схизма

Ватѣм экономика
 Теократия
 Террор
 Тиун
 Вуз поттїсь возѣс
 Тоталитаризм
 Традиционализм
 Экономикаысь йылоллыко сѡзнѣт
 Тягло
 Тягловой муртъёс

Ударникъёс
 Университет

Унитарное государство
Урбанизация
Уровень жизни
Урочные лета
Учредительное собрание

Ф

Фабрика
Фаворит
Фашизм
Федерация
Феод
Феодал
Феодальная рента
Фискал
Фреска

Х

Холодная война
Холопы
Хронограф
Хронология

Ц

Царь
Ценз
Цензура
Централизация государства
Церковь
Цехи (ремесленные)
Цивилизация

Ч

Челобитная
Челядь
Черносошные (государственные)
крестьяне
Чин

Э

Экономическая интеграция
Экономический кризис
Экономическое развитие
Экспансия
Экспрессионизм
Экспроприация
Экстенсивное земледелие
Элита

Унитарной кун
Урбанизаци|я
Улон Ёечлык
Урочной аръёс
Учредительной собрание

Фабрика
Фаворит
Фашизм
Федераци|я
Феод
Феодал
Феодал рента
Фискал
Фреска

Кезьыт ож
Холопъёс
Хронограф
Хронологи|я

Эксэй
Ценз
Цензура
Кун централизации
Черк
Цехъёс (ремесленной)
Цивилизаци|я

Челобитной
Челядь
Черносошной (кун) крестьяньёс
Чин

Экономика валчеяськон
Экономической кризис
Экономика азинскон
Экспанси|я
Экспрессионизм
Экспроприаци|я
Паськытатыса музъем ужан
Элита

Эмбарго
Эмиграция
Эпос
Эпоха возрождения (ренессанса)
Эпоха просвещения
Этническая общность
Этногенез

Ю

Юродивые

Я

Язычество
Ямская повинность
Ярлык
Ярмарки
Ясак

Эмбарго
Эмиграци|я
Эпос
Возрождение вакыт (ренессанс)
Югдытон вакыт
Йёслык
Этногенез

Юродивойёс

Язычество
Ям повинность
Ярлык
Ярмаркаос
Ясак

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК
